



# Smart N9 Manuale dell'utente

# Indice

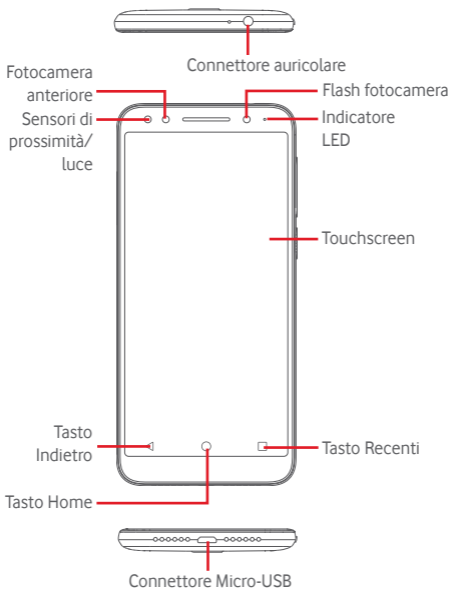
<b>1</b>	<b>Telefono</b> .....	<b>4</b>
1.1	Tasti e connettori.....	4
1.2	Primi passi .....	7
1.3	Schermata Home .....	10
<b>2</b>	<b>Inserimento testo</b> .....	<b>21</b>
2.1	Utilizzo della tastiera sullo schermo.....	21
2.2	Modifica del testo .....	22
<b>3</b>	<b>Chiamata, Registro chiamate e Persone</b> .....	<b>23</b>
3.1	Chiamata.....	23
3.2	Recenti.....	31
3.3	Contatti.....	32
<b>4</b>	<b>Messaggi e E-mail</b> .....	<b>38</b>
4.1	Messaggi .....	38
4.2	Gmail .....	42
<b>5</b>	<b>Calendario, Sveglia e Calcolatrice</b> .....	<b>45</b>
5.1	Calendario .....	45
5.2	Orologio.....	46
5.3	Calcolatrice .....	49
<b>6</b>	<b>Connessione</b> .....	<b>52</b>
6.1	Connessione a Internet .....	52
6.2	Chrome.....	54
6.3	Connessione a dispositivi Bluetooth.....	55

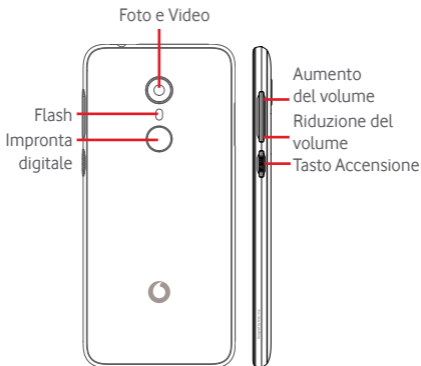
6.4	Collegamento USB a un computer.....	56
6.5	Per rimuovere in modo sicuro la scheda microSD dal telefono .....	57
6.6	Condivisione della connessione dati mobile del telefono.....	58
6.7	Connessione a reti private virtuali.....	59
<b>7</b>	<b>Google Play Store .....</b>	<b>61</b>
<b>8</b>	<b>Applicazioni multimediali .....</b>	<b>62</b>
8.1	Fotocamera.....	62
8.2	Galleria.....	65
8.3	Riproduzione di musica.....	68
<b>9</b>	<b>Mappe .....</b>	<b>71</b>
9.1	Informazioni sulla posizione .....	71
9.2	Ricerca una posizione .....	72
9.3	Salvare una posizione.....	72
9.4	Aprire Street View per una posizione.....	73
9.5	Ottenere indicazioni stradali per tragitti in auto, con trasporti pubblici o a piedi.....	73
<b>10</b>	<b>Altro.....</b>	<b>74</b>
10.1	File.....	74
10.2	Registratore audio.....	74
10.3	Radio.....	74
<b>11</b>	<b>Impostazioni .....</b>	<b>76</b>
11.1	Rete e Internet .....	76

11.2	Dispositivi collegati.....	78
11.3	App e notifiche .....	80
11.4	Batteria .....	80
11.5	Display .....	80
11.6	Suono.....	82
11.7	Archiviazione.....	83
11.8	Sicurezza e posizione.....	83
11.9	Controllo genitori.....	86
11.10	Utenti e account.....	88
11.11	Accesso facilitato .....	88
11.12	Google.....	90
11.13	Sistema.....	91
11.14	Aggiornamenti software.....	96
<b>12</b>	<b>Aggiornamento del software del telefono...</b>	<b>97</b>
<b>13</b>	<b>Pittogrammi e simboli grafici.....</b>	<b>98</b>
<b>14</b>	<b>Normative.....</b>	<b>101</b>
<b>15</b>	<b>Informazioni di garanzia .....</b>	<b>113</b>
<b>16</b>	<b>Accessori .....</b>	<b>115</b>
<b>17</b>	<b>Specifiche .....</b>	<b>116</b>

# 1 Telefono

## 1.1 Tasti e connettori





### Tasto Recenti

- Toccare: consente di visualizzare le ultime applicazioni utilizzate. Toccare un'applicazione per aprirla, oppure farla scorrere verso sinistra o verso destra per rimuoverla dall'elenco.
- Premere a lungo: questo consente di dividere lo schermo del telefono in due schermi separati e di scegliere un'altra applicazione recente da utilizzare in contemporanea. Nota: non tutte le applicazioni funzionano nella modalità a schermo diviso.



### Tasto Home

- Toccare il tasto Home per tornare alla schermata Home mentre ci si trova all'interno di un'applicazione o di una schermata.
- Premere a lungo questo tasto per accedere a Google Assistant Go.



### Tasto Indietro

- Toccare per tornare alla schermata precedente oppure per chiudere una finestra di dialogo, il menu opzioni, il pannello delle notifiche, ecc.




### Tasti Volume

- Durante una chiamata, questi tasti consentono di regolare il volume dell'auricolare o delle cuffie.
- In modalità Musica/Video/Streaming, questi tasti consentono di regolare il volume dei file multimediali.
- Consentono inoltre di regolare il volume della suoneria.
- Per disattivare il volume della suoneria di una chiamata in arrivo.



### Tasto Accensione

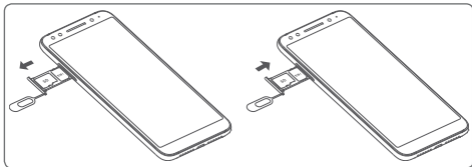
- Pressione prolungata: Accensione/spegnimento.
- Premere: attiva la schermata di blocco/la schermata di riavvio.
- Pressione prolungata: visualizza un menu a comparsa che consente di selezionare tra le opzioni **Spegni**, **Riavvia**, **Screenshot** e **Modalità aereo**.
- Premere a lungo il tasto **Accensione** e il tasto **Riduzione del volume** per acquisire uno screenshot.
- In alcuni casi è possibile scorrere verso il basso lo screenshot per scegliere la parte da acquisire. Toccare  per scorrere la schermata del telefono, quindi per effettuarne il salvataggio automatico.

## 1.2 Primi passi

### 1.2.1 Configurazione

#### Inserimento e rimozione della scheda SIM o della scheda microSD

Per utilizzare il telefono bisogna inserire la scheda SIM.

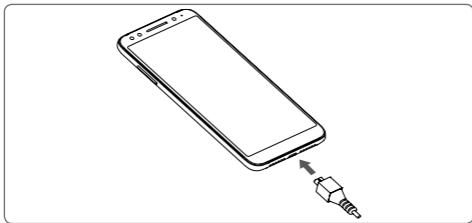


Inserire il perno nel foro ed estrarre il vassoio. Posizionare la scheda SIM o la scheda microSD con il chip rivolto verso il basso sul vassoio, quindi inserire il vassoio nel suo alloggiamento. Assicurarsi che sia ben inserita. Per rimuovere la scheda SIM o la scheda microSD, estrarre il vassoio.



Il telefono supporta solo schede nano SIM. Non tentare di inserire altri tipi di SIM, come schede mini e micro, in quanto potrebbero danneggiare il telefono.

#### Carica della batteria



Per caricare la batteria, collegare il caricabatterie al telefono e a una presa di rete. È inoltre possibile caricare il telefono tramite un cavo USB.





Per ridurre il consumo energetico del telefono, disattivare le funzioni Wi-Fi, GPS, Bluetooth o le applicazioni eseguite in background quando non sono necessarie. Nelle Impostazioni è inoltre possibile diminuire la luminosità dello schermo e l'intervallo di tempo prima che lo schermo vada in stand-by.


## 1.2.2 Accendere il telefono


Tenere premuto il tasto **Accensione** fino all'accensione del telefono. Prima che lo schermo si illumini trascorreranno alcuni secondi. Scorrere per sbloccare il telefono o utilizzare il PIN, la password o la sequenza se già configurati.

Se non si conosce il codice PIN della SIM o lo si è dimenticato, rivolgersi all'operatore. Non conservare il codice PIN assieme al telefono. Conservare questa informazione in luogo sicuro quando non la si deve usare.

### Impostare il telefono per la prima volta

Quando si accende il telefono per la prima volta, occorre impostare le seguenti opzioni: lingua, dati mobili, data e ora, ecc.

1. Selezionare la lingua del telefono, quindi toccare **INIZIA**.
2. Inserire una scheda SIM o toccare **SALTA**.
3. Selezionare una rete Wi-Fi o toccare **SALTA**, quindi **CONTINUA**.
4. Regolare **Data e ora** se necessario, quindi toccare **AVANTI**.
5. Compilare il campo **Nome**, quindi toccare **AVANTI**.
6. Bloccare il telefono con l'impronta digitale, quindi toccare **AVANTI** o **SALTA**.
7. Per proteggere il telefono, impostare subito il blocco schermo o toccare **Non ora**, quindi **IGNORA COMUNQUE**.
8. Toccare l'interruttore  per attivarlo/disattivarlo e selezionare **Servizi Google**. Al termine dell'operazione, toccare **ACCETTO**.
9. Migliorare il telefono inviando dati anonimi di utilizzo e di diagnostica. Toccare **AVANTI**.

10. Configurare ulteriori funzioni o toccare **NO grazie** per passare all'impostazione successiva.
11. Toccare l'interruttore  per attivarlo/disattivarlo e abilitare/disabilitare la visualizzazione di funzioni e **Suggerimenti**, quindi toccare **CONFIGURAZIONE COMPLETATA**.
12. Leggere ulteriori avvertenze sul dispositivo prima del suo utilizzo, quindi toccare **Fine**.

Una volta impostate anche le altre opzioni (**Dimensioni caratteri, Formato display** ecc.), la configurazione del telefono sarà completata.

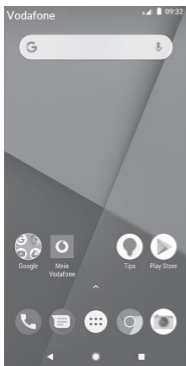
Se si accende il telefono senza la scheda SIM inserita, è comunque possibile stabilire la connessione a una rete Wi-Fi per accedere all'account Google e utilizzare alcune funzioni.

### 1.2.3 Spegnere il telefono

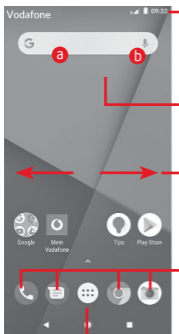
Nella schermata Home, tenere premuto il tasto **Accensione** fino a quando non vengono visualizzate le opzioni del telefono, quindi selezionare **Spegni**.

## 1.3 Schermata Home

Toccando il tasto **Home** si torna sempre alla schermata Home principale e tutte le schermate Home sono personalizzabili con l'aggiunta di applicazioni preferite, collegamenti rapidi e widget.



Nella schermata Home standard, il gruppo inferiore di icone è sempre visibile indipendentemente dalla pagina Home aperta. È inclusa la scheda Applicazione che visualizza tutte le applicazioni disponibili.



### Barra di stato

- Indicatori di stato/notifica
- Toccare e trascinare verso il basso per aprire il pannello delle notifiche.

### Barra di ricerca di Google

- Toccare **a** per accedere alla schermata di ricerca testo
- Toccare **b** per accedere alla schermata di ricerca vocale

Far scorrere verso destra o verso sinistra per visualizzare altre schede nella schermata Home.

### Applicazioni sulla barra dei Preferiti

- Toccare per accedere all'applicazione
- Premere a lungo per spostare o accedere ad altre opzioni per le applicazioni

### Scheda Applicazione

- Toccare per aprire l'elenco di tutte le applicazioni.

La schermata Home si estende da entrambi i lati per fornire ulteriore spazio per l'aggiunta di applicazioni, collegamenti e così via. Fare scorrere la schermata Home in senso orizzontale verso sinistra e verso destra per visualizzarne una panoramica completa.

Nella schermata Home standard, è possibile scorrere verso destra per accedere all'applicazione preferita. Per modificare questa impostazione aprendo un'applicazione diversa, toccare **Impostazioni > Display > App preferita schermata Home**.

## 1.3.1 Utilizzare il touchscreen

**Toccare** 

Per accedere a un'applicazione, toccarla con un dito.

**Pressione prolungata** 

Premere a lungo la schermata Home per accedere alle opzioni disponibili per impostare lo sfondo.

## **Trascinare**

Premere a lungo un elemento per poterlo trascinare in un'altra posizione.

## **Scorrimento**

Far scorrere lo schermo per visualizzare e ricercare tra elenchi, schermate di applicazioni, immagini, pagine Web, ecc.

## **Scorrimento rapido**

Simile allo scorrimento, consente di spostarsi più rapidamente.

## **Ridurre/Ingrandire**

Appoggiare le dita di una mano sulla superficie dello schermo, quindi avvicinarle o allontanarle per ridurre o ingrandire un elemento sullo schermo.

## **Ruotare**

È possibile modificare automaticamente l'orientamento del display da verticale a orizzontale facendo ruotare il telefono lateralmente.

### **1.3.2 Barra di stato**

Nella barra di stato vengono visualizzate informazioni sullo stato del telefono (lato destro) e sulle notifiche (lato sinistro).

## Icone di stato

	GPRS connesso		GPS attivato
	EDGE connesso		Nessuna scheda SIM inserita
	3G connesso		Modalità vibrazione
	4G connesso		Suoneria disattivata
	HSDPA (3G) connesso		Modalità Non disturbare
	HSPA (3G) connesso		Microfono del telefono disattivato
	Roaming dati		Batteria quasi scarica
	Potenza del segnale		Livello della batteria basso
	Connessione a una rete Wi-Fi		Batteria parzialmente scarica
	Bluetooth attivato		Batteria carica
	Connesso a un dispositivo Bluetooth		Batteria in carica
	Modalità aereo		Auricolare collegato
	Sveglia impostata		

## Icone di notifica

	Nuovo messaggio Gmail™		Chiamata persa
	Nuovo SMS o MMS		Chiamata in attesa
	Problema con recapito di SMS o MMS		Trasferimento chiamata attivato
	Nuovo messaggio Hangouts		Caricamento di dati in corso
	Nuovo messaggio in segreteria		Download terminato
	Evento imminente		Avvicinamento o superamento soglia utilizzo dati gestore
	Sincronizzazione di dati in corso		È disponibile una rete Wi-Fi aperta
	Nessuna scheda microSD inserita		Radio attivata
	Errore screenshot		Aggiornamento di sistema disponibile
	Tethering USB attivato		Collegato a VPN
	Hotspot Wi-Fi portatile attivato		Roaming internazionale attivato
	Chiamata in corso		Roaming dati internazionale disattivato

## Pannello notifiche

Toccare e trascinare verso il basso la barra di stato per aprire il pannello Impostazioni rapide e trascinare di nuovo verso il basso per aprire il pannello Impostazioni rapide. Toccare e trascinare verso l'alto per chiudere il riquadro. Dal Pannello notifiche, è possibile aprire elementi e altri promemoria indicati dalle icone di notifica, oppure visualizzare le informazioni del servizio wireless.



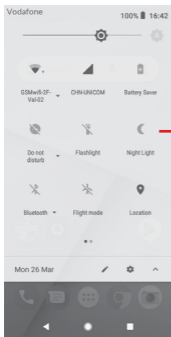
Toccare per accedere alla **barra Impostazioni rapide**

Toccare e trascinare due volte verso il basso per accedere alla **barra Impostazioni rapide**

Toccare una notifica e farla scorrere lateralmente per cancellarla. Toccare **CANCELLA TUTTO** per cancellare tutte le notifiche di eventi (le altre notifiche verranno mantenute).

Toccare l'icona Impostazioni  per accedere a **Impostazioni**.





Barra impostazioni rapide


- Toccare le icone per attivare/disattivare le funzioni o modificare le modalità

### 1.3.3 Barra di ricerca


Il telefono fornisce una funzione di ricerca che consente di trovare le informazioni desiderate nel telefono, nelle applicazioni o sul Web.



### **a** Ricerca per testo

- Nella schermata Home, toccare la barra di ricerca.
- Immettere il testo/la frase da ricercare.
- Toccare  sulla tastiera per eseguire la ricerca nel Web.

### **b** Ricerca vocale

- Toccare  sulla barra di ricerca per visualizzare una finestra di dialogo.
- Immettere il testo/la frase da ricercare. Verrà visualizzato un elenco di risultati di ricerca in cui effettuare la selezione.

## 1.3.4 Bloccare/Sbloccare lo schermo

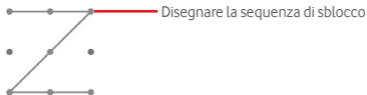
Per proteggere il telefono e la propria privacy, è possibile bloccare lo schermo del telefono con una serie di sequenze, PIN o password e così via. Utilizzare **Impostazioni > Sicurezza e posizione > Blocco schermo**.

**Per creare una sequenza di sblocco dello schermo** (seguire le istruzioni a schermo)

- Toccare **Impostazioni > Sicurezza e posizione > Blocco schermo > Sequenza**.
- Disegnare la sequenza personale.

## Choose your pattern

Pattern recorded



CLEAR

NEXT

Toccare per confermare disegnando nuovamente la sequenza



### Per creare un PIN/una password di sblocco schermo

- Toccare **Impostazioni > Protezione > Blocco schermo > PIN o Password**.
- Impostare il PIN o la password.

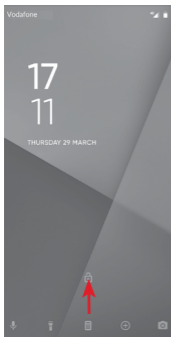
### Per bloccare lo schermo del telefono

Premere una sola volta il tasto **Accensione** per bloccare lo schermo.

### Per sbloccare lo schermo del telefono

Premere una volta il tasto **Accensione** per illuminare lo schermo, disegnare la sequenza di sblocco creata o inserire il PIN o la password per sbloccare lo schermo

Se come blocco schermo è stato scelto **Scorrimento**, far scorrere verso l'alto per sbloccare.



## 1.3.5 Personalizzazione della schermata Home

### Aggiungere un'applicazione o un widget

Toccare la scheda Applicazione (⋮), quindi premere a lungo un'applicazione per attivare la modalità di spostamento, infine trascinare l'elemento in qualsiasi schermata Home.

### Riposizionare un'applicazione o un widget

Premere a lungo un elemento da riposizionare per attivare la modalità di spostamento, trascinare l'elemento sulla posizione desiderata, quindi rilasciare. È possibile spostare elementi sia sulla schermata Home che nella barra dei Preferiti. Tenere premuta l'icona sul bordo sinistro o destro del display per trascinare l'elemento in un'altra schermata Home.

### Rimuovi

Premere a lungo l'elemento da rimuovere per attivare la modalità di spostamento, trascinare l'elemento in alto sull'icona **Rimuovi** e rilasciare quando l'elemento diventa grigio.

## Creazione delle cartelle

Per semplificare l'organizzazione delle applicazioni e collegamenti sulla schermata Home e sulla barra dei Preferiti, è possibile aggiungerli a una cartella posizionandoli uno sull'altro. Per rinominare una cartella, aprirla e toccare la barra del titolo per inserire il nuovo nome.

## Personalizzazione dello sfondo


Premere a lungo un'area vuota nella schermata Home o accedere a **Impostazioni > Display > Sfondo** per personalizzare lo sfondo.

### 1.3.6 Regolazione del volume

#### Uso del tasto del volume

Premere il tasto **Volume** per regolare il volume. Per attivare la modalità vibrazione, premere il tasto **Riduzione del volume** fino alla vibrazione del telefono. Premere di nuovo il tasto **Riduzione del volume** per attivare la modalità silenziosa.

#### Uso del menu Impostazioni

Trascinare due volte verso il basso il pannello delle notifiche e toccare l'icona Impostazioni  per aprire **Impostazioni**, quindi toccare **Audio**. È possibile impostare il volume di suonerie, contenuti multimediali, notifiche ecc. in base alle proprie preferenze.

## 2 Inserimento testo

### 2.1 Utilizzo della tastiera sullo schermo

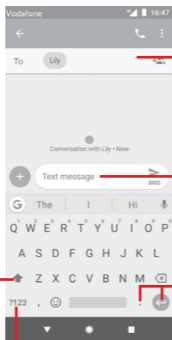
#### Impostazioni della tastiera a schermo

Toccare la scheda Applicazione nella schermata Home e selezionare **Impostazioni > Sistema > Lingua e immissione**.

#### Regolare l'orientamento della tastiera a schermo

Ruotare il telefono lateralmente o verso l'alto per regolare l'orientamento della tastiera a schermo. È inoltre possibile effettuare la regolazione modificando le impostazioni (accedere a **Impostazioni > Display > Orientamento**).

#### 2.1.1 Tastiera Google



Toccare per inserire testo o numeri

Toccare per alternare tra le modalità "abc/Abc"; toccare due volte per alternare tra le modalità "abc/ABC"

Premere a lungo, quindi selezionare per inserire simboli/emoticon

Toccare per passare dalla tastiera dei simboli a quella dei numeri e viceversa.

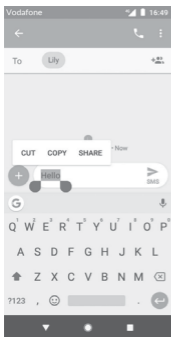
## 2.2 Modifica del testo

È possibile modificare il testo digitato.

- Premere a lungo o toccare due volte il testo da modificare.
- Trascinare le schede per modificare la selezione evidenziata.
- Vengono visualizzate le seguenti opzioni: **TAGLIA**, **COPIA**, **CONDIVIDI**, **SELEZIONA TUTTO**.

È possibile anche inserire nuovo testo

- Toccare il punto in cui si vuole scrivere oppure premere a lungo uno spazio vuoto, il cursore lampeggia e viene visualizzata la scheda. Trascinare la scheda per muovere il cursore.
- Se è stato selezionato un testo, toccare la scheda per visualizzare **INCOLLA** che permette di incollare il testo precedentemente copiato.




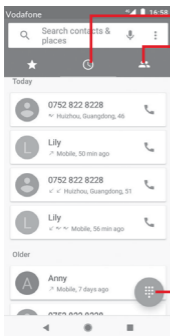
# 3 Chiamata, Registro chiamate e Persone

## 3.1 Chiamata



### 3.1.1 Esecuzione di una chiamata

Per effettuare una chiamata quando il telefono è attivo, accedere alla schermata Home e toccare l'icona Telefono  nella barra dei Preferiti.

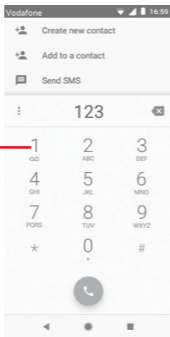


Cronologia chiamate


Rubrica

Toccare per mostrare il tastierino numerico






Premere a lungo  
per accedere  
alla segreteria



Digitare il numero desiderato direttamente sulla tastiera oppure selezionare un contatto in **Contatti** o **Cronologia chiamate** toccando le schede, quindi toccare  per effettuare la chiamata.

È possibile salvare il numero inserito nei **Contatti** toccando .


In caso di errore, è possibile cancellare i caratteri errati toccando .

Per terminare una chiamata, toccare .

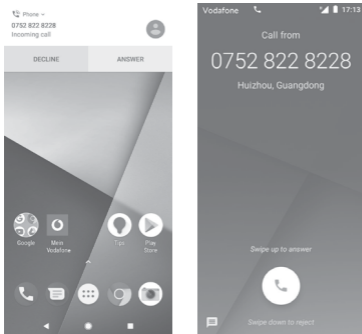
### **Chiamate internazionali**

Per digitare una chiamata internazionale, premere a lungo  per immettere "+", quindi immettere il prefisso internazionale<sup>+</sup> seguito dal numero telefonico completo, infine toccare .

### **Chiamate di emergenza**

Se il telefono dispone della copertura di rete, digitare il numero di emergenza e toccare  per effettuare la chiamata di emergenza. Questa operazione è possibile anche in assenza di scheda SIM e senza digitare il codice PIN.


## 3.1.2 Rispondere o rifiutare una chiamata



Quando si riceve una chiamata, in alto sullo schermo viene visualizzata una finestra dedicata. Toccare **RIFIUTA** per ignorare la chiamata o **RISPONDI** per rispondere.

Toccare la finestra della chiamata per aprire la schermata Telefonata.

Nella schermata Telefonata, toccare 

- Fare scorrere l'icona verso l'alto per rispondere alla chiamata;
- Fare scorrere l'icona verso il basso per rifiutare la chiamata;
- Fare scorrere l'icona  verso l'alto per rifiutare la chiamata e inviare contemporaneamente un messaggio preimpostato.

Per disattivare la suoneria per le chiamate in arrivo, premere il tasto **Aumento/Riduzione del volume**.

## 3.1.3 Chiamare la segreteria

La messaggeria vocale è fornita dalla rete affinché nessuna chiamata venga perduta. Funziona come una segreteria telefonica accessibile in qualsiasi momento.

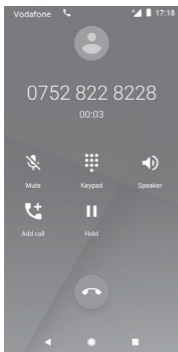
Per ascoltare la segreteria telefonica, premere a lungo **1** nella scheda **Telefono**. ad


Per impostare il numero di segreteria telefonica, toccare il tasto **:**, quindi toccare **Telefono > Impostazioni > Segreteria**.


Se si riceve un messaggio, l'icona della segreteria **QO** viene visualizzata nella barra di stato. Aprire il pannello Notifiche, toccare **Nuovo msg vocale**.

### 3.1.4 Durante una chiamata


Per regolare il volume durante una chiamata, premere il tasto **Aumento/Riduzione del volume**.



 Toccare per mettere in attesa la chiamata corrente. Toccare di nuovo questa icona per riprendere la chiamata.

 Toccare per visualizzare il tastierino numerico.

 Toccare per terminare la chiamata in corso.

 Toccare per disattivare il microfono durante la chiamata in corso. Toccare nuovamente l'icona per riattivare il microfono durante la chiamata.



Toccare per attivare l'audio durante la chiamata in corso. Toccare nuovamente l'icona per disattivare l'audio.



Toccare per effettuare una chiamata a un altro contatto.



Per evitare pressioni accidentali sul touchscreen durante la chiamata, lo schermo viene bloccato automaticamente quando l'utente avvicina il telefono all'orecchio e viene sbloccato non appena il telefono si allontana da tale posizione.

### 3.1.5 Gestione di chiamate multiple

Questo dispositivo permette la gestione contemporanea di più chiamate.

#### Audioconferenza <sup>(1)</sup>

È possibile impostare un'audioconferenza.

- Chiamare il primo partecipante.
- Toccare
- Digitare il numero di telefono della persona che si desidera aggiungere alla conferenza e toccare . È possibile anche aggiungere i partecipanti da **CHIAMATE** o **CONTATTI**.
- Toccare per iniziare un'audioconferenza.
- Nel corso di una chiamata in conferenza, toccare per escludere un partecipante o parlarvi privatamente. Toccare per escludere il partecipante dalla conferenza, oppure toccare per parlarci in privato e tenere gli altri partecipanti in attesa.
- Toccare per terminare l'audioconferenza e scollegare tutti i partecipanti.

### 3.1.6 Impostazioni chiamate

Nella schermata del telefono, toccare il tasto e selezionare **Impostazioni**. Sono disponibili le seguenti opzioni:

<sup>(1)</sup> A seconda dell'operatore.

## Opzioni di visualizzazione

- **Ordina per**

Toccare per impostare la visualizzazione dei contatti per nome o cognome.

- **Formato nome**

Toccare per impostare il formato del nome visualizzando prima il nome o prima il cognome.

## Suoni e vibrazione

- **Suoneria telefono**

Toccare per impostare la suoneria del telefono.

- **Vibrazione anche per chiamate**

Toccare  per attivare/disattivare la vibrazione quando la chiamata è collegata.

- **Toni tastierino**

Toccare  per attivare/disattivare i toni del tastierino.

## Risposte rapide

Toccare per modificare le risposte rapide che saranno usate quando si rifiuta una chiamata con messaggi.

## Chiamate

- **Numeri selezione fissa**

Numeri selezione fissa (FDN) è una modalità di servizio SIM che limita le chiamate in uscita a una serie determinata di numeri telefonici. Tali numeri vengono aggiunti all'elenco FDN. L'applicazione più comune di FDN è quella dei genitori che desiderano limitare i numeri telefonici accessibili dai bambini.

Per motivi di sicurezza, per attivare i numeri FDN viene richiesto di immettere un PIN2 per la SIM, acquisibile in genere dal fornitore di servizi o dal produttore della SIM.

- **Deviazione chiamate**

Toccare per configurare la modalità di inoltro delle chiamate sempre oppure solo quando il telefono è occupato, irraggiungibile o in caso di mancata risposta.

- **Blocco chiamata**

Si può attivare o disattivare il blocco delle chiamate in uscita e in entrata. Le varie opzioni sono:

**Tutte le chiamate in uscita**

Saranno impedito tutte le chiamate in uscita.

**Chiam. in uscita internaz.**

Saranno impedito le chiamate internazionali in uscita.

**Chiamate internazionali in uscita durante il roaming**

Se ci si trova all'estero, le chiamate internazionali in uscita vengono bloccate.

**Tutte le chiamate in entrata**

Tutte le chiamate entranti vengono bloccate.

**Chiamate in arrivo in roaming**

Se ci si trova all'estero, le chiamate entranti vengono bloccate.

**Cancella tutto**

Disattiva tutti i blocchi delle chiamate.

**Modifica password di blocco**


Consente di modificare la password di blocco originale per l'attivazione del blocco delle chiamate.

- **Impostazioni aggiuntive**

**ID chiamante**

Apri una finestra di dialogo in cui è possibile impostare se visualizzare o meno il proprio numero di telefono quando si effettuano le chiamate.

## Avviso di chiamata

Toccare  per ricevere una notifica di una nuova chiamata in entrata.

- **WiFi Calling** <sup>(1)</sup>

Toccare  per abilitare/disabilitare Wi-Fi Calling.

## **Numeri bloccati**

Toccare **AGGIUNGI NUMERO** per aggiungere un numero ai numeri bloccati. Non si riceveranno più chiamate né messaggi dai numeri in questione.

## **Segreteria**

- **Notifiche**

Toccare per impostare le notifiche quando si riceve un messaggio vocale.

- **Impostazioni avanzate**

### Servizio


Consente di aprire una finestra di dialogo in cui è possibile selezionare il servizio di segreteria del proprio gestore o un altro servizio.

### Configurazione


Se si utilizza il servizio di segreteria del proprio gestore, consente di aprire una finestra di dialogo in cui è possibile inserire il numero di telefono da utilizzare per ascoltare e gestire i messaggi in segreteria.

## **Accesso facilitato**

- **Apparecchi acustici**

Toccare  per attivare/disattivare la compatibilità con apparecchi acustici.

- **Riduzione disturbi**


Toccare  per attivare/disattivare i rumori di sottofondo durante le chiamate.

<sup>(1)</sup> In base al Paese e all'operatore di rete.


## ID chiamante e spam

Toccare  per attivare/disattivare **ID chiamante e spam** alla ricezione di una chiamata.

## Luoghi nelle vicinanze

Toccare  per attivare/disattivare **Luoghi nelle vicinanze** e utilizzare la propria posizione per trovare luoghi nelle vicinanze corrispondenti alla ricerca.

### • Risultati di ricerca personalizzati

Toccare  per attivare/disattivare la funzione di **Risultati di ricerca personalizzati** che migliora i risultati utilizzando la cronologia delle ricerche.


### • Account Google

Toccare per aggiungere il proprio account Google quando si utilizza la funzione di **Luoghi nelle vicinanze**.

### • Impostazioni di posizione

Toccare per visualizzare altre informazioni sulle impostazioni della posizione.


## 3.2 Recenti

È possibile visualizzare la cronologia delle chiamate toccando  nella schermata Telefono per aprire la cronologia delle chiamate.

Toccare un contatto o numero per visualizzare le relative informazioni o ulteriori operazioni.

È possibile visualizzare informazioni dettagliate su una chiamata, avviare una nuova chiamata o inviare messaggi a un numero o contatto o aggiungere un numero a **Contatti** (disponibile solo per i numeri telefonici non salvati) ecc.

Toccare la foto  per aggiungere numeri ai **Contatti**.

Per cancellare l'intera memoria delle chiamate, toccare il tasto  nella schermata del telefono e toccare **Cancella frequenti**.



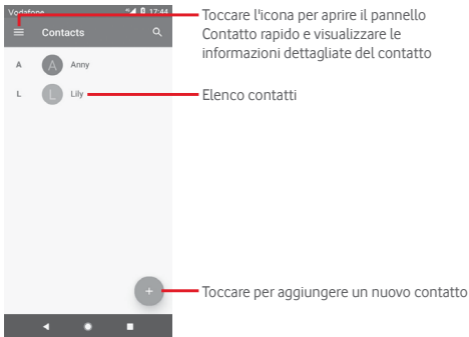
## 3.3 Contatti




È possibile visualizzare e creare contatti sul telefono e sincronizzarli con i propri contatti di Gmail o con altre applicazioni sul Web o sul telefono.

### 3.3.1 Visualizzare i contatti

Per accedere all'**applicazione** Contatti, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi selezionare **Contatti**.



Toccare il tasto  per visualizzare il menu delle opzioni dell'elenco dei contatti.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

#### **Etichette**

Toccare per creare un'etichetta e aggiungere contatti all'etichetta.

#### **Account**

Gestione della sincronizzazione dei Contatti negli account **Google, Telefono e SIM**.

## **Impostazioni**

- **I miei dati**

Configurazione del proprio profilo.

- **Account**

Gestione delle impostazioni di sincronizzazione per diversi account.

- **Account predefinito per i nuovi contatti**

Gestione dell'account predefinito per i nuovi contatti

- **Contatti da visualizzare**

Scelta dei contatti da visualizzare.

- **Ordina per**

Toccare per impostare la visualizzazione dei contatti per nome o cognome.

- **Formato nome**

Toccare per impostare il formato del nome visualizzando prima il nome o prima il cognome.

- **Nome fonetico**

Toccare per mostrare o nascondere il nome fonetico.

- **Importa/Esporta**

Importazione o esportazione di contatti tra telefono, scheda SIM e microSD, oppure condivisione di contatti.

- **Numeri bloccati**

Aggiungere numeri ai numeri bloccati e non si riceveranno più chiamate né messaggi dai numeri in questione.


- **Mostra capacità SIM**

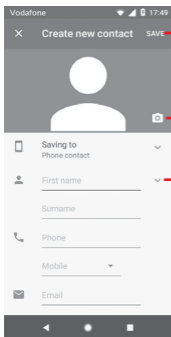
Toccare per mostrare il numero di contatti memorizzati sulla scheda SIM.

- **Informazioni su Contatti**

Visualizzazione di informazioni sui contatti.

### 3.3.2 Aggiungere un contatto

Toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, selezionare **Contatti**, quindi toccare l'icona  nell'elenco dei contatti per creare un nuovo contatto.



Toccare per salvare


Toccare per acquisire una foto o selezionare un'immagine per il contatto


Toccare per aggiungere una nuova etichetta

Al termine dell'operazione, toccare **SALVA** per salvare.

Per uscire senza salvare, toccare  e **IGNORA**.

### Aggiungere/Rimuovere dai preferiti


Per aggiungere un contatto ai preferiti, toccare un contatto per visualizzarne i dettagli, quindi toccare  per aggiungerlo ai preferiti.

Per rimuovere un contatto dai preferiti, toccare  nella schermata dei dettagli del contatto.




È possibile aggiungere ai preferiti solo contatti telefonici e di account.

### 3.3.3 Modificare i contatti

Per modificare le informazioni sui contatti, toccare il tasto  nella schermata dei dettagli del contatto. Al termine dell'operazione, toccare **SALVA**.


## Modificare il numero telefonico predefinito di un contatto

Sotto il nome di un contatto è presente un numero di telefono predefinito, quello prioritario utilizzato quando si avvia una chiamata o si invia un messaggio di testo.

Per modificare il numero telefonico predefinito, premere a lungo il numero da impostare come predefinito nella schermata dei dettagli del contatto, quindi selezionare **Imposta come predefinito**. Prima del numero compare .

Questa scelta è disponibile solo se il contatto ha più di un numero.

## Eliminare un contatto

Per eliminare un contatto, toccare  e toccare **Elimina** nella schermata del contatto (dettagli).




Il contatto verrà eliminato anche dalle altre applicazioni presenti sul telefono o nel Web alla successiva sincronizzazione del telefono.


### 3.3.4 Comunicazione con i contatti

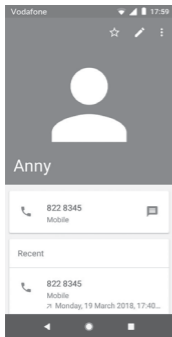
Dalla schermata dei dettagli dei contatti, è possibile chiamare un contatto oppure inviargli un messaggio.

Per effettuare una chiamata, toccare il numero telefonico.

Per inviare un messaggio, toccare l'icona  a destra del numero.


#### Uso di Contatto rapido per Android

Toccare l'immagine di un contatto per aprire Contatto rapido per Android, quindi toccare il numero o l'icona  relativa al metodo con cui stabilire la comunicazione.



Le icone disponibili nel pannello Contatto rapido dipendono dalle informazioni possedute sul contatto, nonché dalle applicazioni/dagli account presenti sul telefono.


### 3.3.5 Importazione, esportazione e condivisione di contatti

Nella schermata Contatti, toccare il tasto  per aprire il menu delle opzioni, toccare **Impostazioni** quindi **Importa** o **Esporta** per scegliere di importare/esportare i contatti da/a scheda SIM, telefono, scheda microSD, memoria telefono, account, ecc.


Per importare/esportare un singolo contatto dalla/sulla scheda SIM, selezionare un account e la scheda SIM di destinazione, selezionare il contatto che si desidera importare/esportare e toccare **OK** per confermare.


Per importare/esportare tutti i contatti dalla/sulla scheda SIM, selezionare un account e la scheda SIM di destinazione, toccare **Seleziona tutto** e toccare **OK** per confermare.

È possibile condividere un solo contatto o più contatti con altre persone tramite Bluetooth, Gmail, ecc.

Toccare il contatto da condividere, toccare il tasto  e **Condividi** nella schermata dei dettagli del contatto, quindi selezionare l'applicazione con cui eseguire l'operazione.



### 3.3.6 Visualizzazione dei contatti

È possibile configurare i gruppi dei contatti da visualizzare nell'elenco di Persone. Toccare il tasto  e **Impostazioni**, quindi **Contatti da visualizzare** nella schermata di elenco dei contatti, infine selezionare i contatti da visualizzare.



Toccare il tasto , quindi **Impostazioni**. È possibile utilizzare l'opzione **Ordina per** nome o cognome, nonché l'opzione **Formato nome** visualizzando prima il nome o prima il cognome.

### 3.3.7 Unire/Ignorare i contatti

Per evitare la duplicazione delle informazioni, è possibile aggiungere con facilità i nuovi dettagli di un contatto a un contatto esistente.


Toccare il contatto a cui si desidera aggiungere informazioni, toccare il tasto  quindi il tasto  nella schermata di modifica e toccare **Collega**.

Verrà quindi richiesto di selezionare il contatto le cui informazioni si desiderano aggiungere al primo. Le informazioni del secondo contatto vengono aggiunte al primo. Il secondo contatto non viene più visualizzato nell'elenco dei contatti.

Per separare le informazioni dei contatti, toccare il contatto le cui informazioni si desiderano separare e il tasto , quindi toccare il tasto  nella schermata di modifica. Infine toccare **Visualizza contatti collegati** e toccare **SCOLLEGA** per confermare.

### 3.3.8 Sincronizzazione di contatti in più account

È possibile sincronizzare contatti, dati o altre informazioni da più account, a seconda delle applicazioni installate nel telefono.


Per aggiungere un account, toccare  sulla barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**, quindi toccare **Utenti e account**.

Verrà richiesto di selezionare il tipo di account da aggiungere (Google, Exchange e così via).

Come per altre configurazioni analoghe, occorre immettere informazioni dettagliate, quali nome utente, password, e così via.

È possibile rimuovere un account dal telefono assieme alle informazioni ad esso associate. Aprire la schermata **Impostazioni**, toccare l'account da eliminare, quindi toccare **RIMUOVI ACCOUNT** per confermare.

### Sincronizzazione



È possibile sincronizzare un account nella schermata **Utenti e account**. Toccare  accanto a Sincronizza i dati automaticamente.

## 4 Messaggi e E-mail


### 4.1 Messaggi

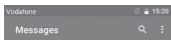


Con il telefono, è possibile creare, modificare e ricevere messaggi di chat, SMS e MMS.

Accedere alla pagina Home e toccare l'icona  sulla barra dei Preferiti se disponibile, oppure toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare .

#### 4.1.1 Creazione di un nuovo messaggio

Nella schermata di elenco dei messaggi, toccare l'icona del nuovo messaggio  per scrivere nuovi messaggi di testo/multimediali.





- Toccare per visualizzare il thread di messaggio completo
- Premere a lungo i thread di messaggio per accedere ad altre opzioni disponibili per il contatto.



Toccare per creare un nuovo messaggio o una nuova chat di gruppo

## Invio di un messaggio SMS

Immettere il numero di cellulare del destinatario nella barra dei destinatari oppure toccare  per aggiungere destinatari e toccare la barra del contenuto per immettere il testo del messaggio. Una volta completata l'operazione, toccare  per inviare il messaggio di testo.




Un messaggio SMS di oltre 160 caratteri viene inviato come una serie di messaggi. Anche specifiche lettere (con accenti, ad esempio) aumentano le dimensioni dei messaggi SMS, che potrebbero essere inviati come serie di messaggi.


## Invio di un messaggio MMS

L'applicazione MMS consente di inviare video, immagini, foto, animazioni, diapositive e audio ad altri telefoni compatibili e a indirizzi e-mail.

Un messaggio SMS viene convertito automaticamente in un messaggio MMS se si allegano file multimediali (immagine, video, audio ecc.) o se si aggiungono oggetti o indirizzi e-mail.



Per inviare un messaggio multimediale, immettere il numero di cellulare del destinatario nella barra dei destinatari, toccare la barra del contenuto per immettere il testo del messaggio. Toccare  per aprire le opzioni di Allega e selezionare l'immagine, la posizione, l'audio o altri oggetti da aggiungere come allegati.

Una volta completata l'operazione, toccare  per inviare il messaggio multimediale.

### Opzioni di Allega:



Toccare per selezionare un emoticon da inviare in allegato.



Toccare per scattare una foto.



Accedere a Foto, Galleria o Gestione file per selezionare l'immagine da inviare in allegato.





Toccare per selezionare e condividere la posizione.




Toccare e tenere premuto il registratore di messaggi vocali per registrare un messaggio vocale da inviare in allegato.

## 4.1.2 Gestire i messaggi

Alla ricezione di un nuovo messaggio, in segno di notifica viene visualizzata l'icona  sulla barra di stato. Trascinare la barra di stato verso il basso per aprire il pannello Notifiche, toccare il nuovo messaggio per aprirlo e leggerlo. È inoltre possibile aprire  e toccare il nuovo messaggio per aprirlo.




I messaggi sono visualizzati sotto forma di conversazione.

Per rispondere a un messaggio, toccare il messaggio corrente per accedere alla schermata di composizione, inserire il testo, quindi toccare .


Premere a lungo un messaggio nella schermata dei dettagli dei messaggi per visualizzare le seguenti opzioni disponibili:



Toccare per archiviare il messaggio corrente.

-  Toccare per cancellare il messaggio corrente.
-  Toccare per disattivare la suoneria di notifica del telefono quando arriva un nuovo messaggio.
-  Toccare per bloccare il numero corrente. Non si riceveranno più chiamate né messaggi dal numero in questione.

### 4.1.3 Regolare le impostazioni del messaggio

Nella schermata di elenco dei messaggi, toccare il tasto  e selezionare **Impostazioni**.

#### Applicazione SMS predefinita

Toccare per modificare l'applicazione predefinita per gli SMS.

#### Notifiche

Toccare  per attivare/disattivare le notifiche per i **Messaggi**.

- **Importanza**

Toccare per scegliere il tipo di notifica per i messaggi in arrivo.

- **Altre impostazioni nell'app**

Toccare per configurare ulteriori impostazioni per i **Messaggi**.

#### Riproduzione audio per messaggi in uscita

Toccare  per attivare/disattivare la riproduzione audio all'invio di un messaggio.

#### Paese corrente


Toccare per scegliere il paese corrente.

#### Avanzate


- **Messaggi di gruppo**

Selezionare la casella per inviare un solo messaggio a più destinatari.


- **Download automatico MMS**

Toccare  per attivare/disattivare il download automatico dell'intero messaggio MMS sul telefono.


- **Download automatico MMS in roaming**

Toccare  per attivare/disattivare il download automatico dell'intero messaggio MMS durante il roaming.

- **Utilizza caratteri semplici**

Toccare  per attivare/disattivare l'utilizzo di caratteri semplici nei messaggi MMS.

- **Ottieni rapporti di consegna SMS**

Toccare  per attivare/disattivare l'ottenimento di rapporti di consegna SMS alla consegna del messaggio SMS.

- **Avvisi wireless**

Toccare per accedere alle impostazioni degli avvisi wireless.

- **Messaggi sulla scheda SIM**

Toccare per visualizzare i messaggi memorizzati sulla scheda SIM.

- **Numero di telefono**

Mostra il proprio numero di telefono.

## 4.2 Gmail




Durante la configurazione iniziale del telefono, è possibile selezionare un account Gmail esistente o crearne uno nuovo.






Quale servizio di posta elettronica basato su Google, Gmail viene configurato durante l'impostazione iniziale del telefono. È possibile sincronizzare automaticamente l'applicazione Gmail sul telefono con l'account Gmail sul Web. A differenza di altri account email, ogni messaggio e le relative risposte sono raggruppati nella casella dei messaggi in arrivo sotto forma di un'unica conversazione: tutti i messaggi sono organizzati in base a etichette, invece che a cartelle.


### Per accedere a Gmail


Dalla schermata Home, toccare la scheda Applicazione per accedere all'elenco delle applicazioni, quindi toccare **Gmail**.

Gmail consente di visualizzare i messaggi e le conversazioni di un solo account Gmail alla volta. Se si possiedono più account, per aggiungere un account toccare l'icona  e selezionare **Impostazioni** nella schermata Posta in arrivo, quindi toccare **Aggiungi account**. Oltre all'account Gmail, è inoltre possibile aggiungere o impostare account e-mail esterni scegliendo Personale (IMAP/POP) o Exchange. Terminata l'operazione, per cambiare account toccarne il nome nella schermata Posta in arrivo, quindi selezionare l'account che si desidera visualizzare.


### Per creare e inviare messaggi

- 1 Toccare  nella schermata Posta in arrivo.
- 2 Inserire gli indirizzi email dei destinatari nel campo **A**.
- 3 Se necessario, toccare l'icona del menu a comparsa  **Aggiungi Cc/Ccn** per aggiungere una copia o una copia nascosta al messaggio.
- 4 Inserire l'oggetto e il contenuto del messaggio.
- 5 Toccare l'icona  e selezionare **Allega file** per aggiungere un allegato.
- 6 Infine, toccare l'icona  per inviare.
- 7 Se non si è pronti a inviare il messaggio, toccare l'icona , quindi **Salva bozza** oppure toccare il tasto **Indietro** per salvare una copia. Per visualizzare la bozza, toccare il nome del proprio account per visualizzare tutte le etichette, quindi selezionare **Bozze**.

Se non si desidera né inviare, né salvare il messaggio, toccare l'icona  e quindi **Ignora**.



Per aggiungere una firma ai messaggi, toccare l'icona  e **Impostazioni** nella schermata Posta in arrivo, selezionare un account, quindi toccare **Firma**.

## Per ricevere e leggere i messaggi

L'arrivo di un nuovo messaggio è notificato da una suoneria o una vibrazione e dalla visualizzazione dell'icona  sulla barra di stato.


Toccare e trascinare verso il basso la barra di stato per visualizzare il Pannello notifiche, quindi toccare il nuovo messaggio per visualizzarlo. Oppure aprire l'etichetta Posta in arrivo di Gmail e toccare il nuovo messaggio per leggerlo.

È possibile eseguire la ricerca di un messaggio per mittente, destinatario, oggetto e così via.



- Toccare l'icona  nella schermata Posta in arrivo.
- Immettere la parola chiave da cercare nell'apposita casella, quindi toccare  nella tastiera software.

## Per rispondere a un messaggio o inoltrarlo



### • Rispondi

Quando si visualizza un messaggio e-mail, toccare  per rispondere.

### • Rispondi a tutti

Toccare  accanto a  e selezionare **Rispondi a tutti** per inviare un messaggio a tutte le persone in un loop di posta.

### • Inoltra

Toccare  accanto a  e selezionare **Inoltra** per inoltrare il messaggio ricevuto ad altre persone.

# 5 Calendario, Sveglia e Calcolatrice



## 5.1 Calendario



Utilizzare Calendario per la gestione di incontri importanti, appuntamenti ecc.

Per accedere a questa funzione, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Calendario**.


### 5.1.1 Più modalità di visualizzazione

Per cambiare la visualizzazione Calendario, toccare il nome della data per aprire la visualizzazione mensile oppure toccare  e selezionare **Programma**, **Giorno**, **3 giorni**, **Settimana** o **Mese** per accedere a un'altra visualizzazione. Toccate l'icona  per tornare alla visualizzazione odierna.



## 5.1.2 Per creare un nuovo evento

È possibile aggiungere nuovi eventi da una qualunque visualizzazione del calendario.


- Toccare .
- Compilare le informazioni richieste per l'evento. Se si tratta di un evento che dura tutto il giorno, selezionare **Tutto il giorno**.

Al termine dell'operazione, toccare **SALVA** in alto sullo schermo.




Prima di poter aggiungere un evento, è necessario aggiungere almeno un account Calendar al dispositivo e impostare un calendario come visibile.

## Per modificare o eliminare un evento

Per modificare o eliminare un evento, toccare l'icona  per modificare l'evento e toccare **Elimina** per eliminare un evento.

## 5.1.3 Promemoria dell'evento

Se per un evento è stato impostato un promemoria, l'icona  viene visualizzata nella barra di stato all'avvicinarsi dell'ora dell'evento.

Toccare e trascinare verso il basso la barra di stato per aprire il pannello delle notifiche, toccare il nome dell'evento per visualizzare l'elenco delle notifiche del Calendario.

Toccare il tasto **Indietro** per tenere in sospenso i promemoria nella barra di stato e nel pannello delle notifiche.

## 5.2 Orologio





Il cellulare include un orologio integrato.

Per accedere a questa funzione, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Orologio**.


Toccare  per aggiungere o impostare un allarme.

## 5.2.1 Per impostare un allarme

Dalla schermata **Orologio**, toccare  per entrare nella schermata **Svegli**, quindi toccare  per aggiungere una nuova sveglia. Sono visualizzate le seguenti opzioni:

- **Ora**

Toccare i numeri per impostare l'ora per la sveglia.

Toccare  accanto all'ora impostata per attivare/disattivare la sveglia in questione.

- **Ripeti**

Selezionare la casella di controllo per attivare **Ripeti**, quindi è possibile toccare per selezionare i giorni in cui si desidera utilizzare la sveglia.

- **Suoneria**


Toccare per selezionare una suoneria per la sveglia.

- **Vibrazione**


Selezionare la casella di controllo per attivare/disattivare la vibrazione.

- **Etichetta**

Toccare per assegnare un nome alla sveglia.

Toccare una sveglia esistente e toccare  per eliminare la sveglia selezionata.

## 5.2.2 Per regolare le impostazioni dell'allarme


Toccare il tasto  nella schermata **Orologio**. In **Impostazioni** vengono visualizzate le seguenti opzioni:

### Orologio

- **Stile**


Toccare per impostare lo stile **Analogico** o **Digitale**.

- **Mostra secondi nell'orologio**

Toccare  per commutare la visualizzazione dei secondi nell'orologio.



- **Orologio locale automatico**

Toccare l'interruttore  per impostare l'orologio locale durante i viaggi all'estero.

- **Fuso orario locale**

Toccare per impostare il fuso orario locale.

- **Modifica data e ora**


Toccare per impostare la data e l'ora.

- **Orologio notturno**

Toccare per attivare l'orologio notturno.

## Allarmi

- **Attiva dispositivo**

Toccare per attivare  e consentire la riproduzione del suono della sveglia anche quando il telefono è spento.

- **Disattiva suoneria dopo**

Toccare per disattivare gli allarmi dopo un periodo di tempo specificato.

- **Intervallo ripetizione sveglia**

Toccare per selezionare la durata della ripetizione.

- **Volume allarme**

Toccare per impostare il volume degli allarmi.

- **Aumenta volume gradualmente**

Toccare per impostare l'aumento graduale del volume.

- **Pulsanti volume**

Toccare per selezionare **Posponi**, **Ignora** o **Nessuna azione** come pulsanti del volume.

- **Inizia la settimana di**

Toccare per selezionare il primo giorno di una settimana come preferito tra **Sabato**, **Domenica** o **Lunedì**.

## Timer

- **Suono timer**

Toccare per selezionare un suono per il timer.

- **Aumenta gradualmente il volume**

Toccare per impostare l'aumento graduale del volume.

- **Vibrazione timer**


Toccare per attivare  e abilitare la vibrazione per il timer.

## 5.3 Calcolatrice




Con l'applicazione Calcolatrice è possibile risolvere molti problemi matematici.

Per aprire questa funzione, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi **Calcolatrice**.

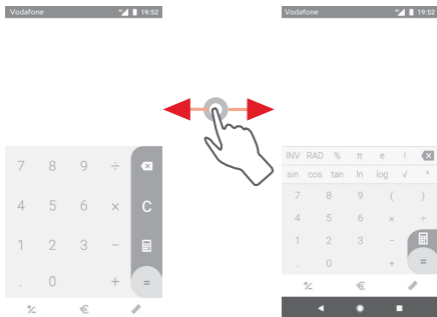
Toccare . Sono disponibili due riquadri: Pannello base e Pannello avanzato.

Per cambiare riquadro, utilizzare uno dei seguenti metodi:

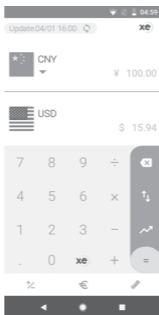
- Trascinare la schermata di base verso sinistra per aprire il Pannello avanzato, oppure toccare  per aprire il Pannello avanzato.
- In alternativa, dal Pannello base ruotare il telefono in orizzontale per aprire il Pannello avanzato <sup>(1)</sup>.


<sup>(1)</sup> Se l'opzione "**Impostazioni\Display\Rotazione automatica schermo**" è disattivata, questo elemento non verrà visualizzato.

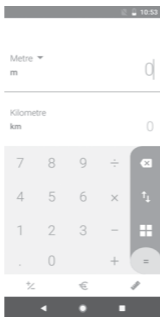
Per visualizzare la cronologia dei calcoli, trascinare verso il basso la schermata.



Toccare €, quindi accedere al pannello Conversione valuta.



Toccare , quindi accedere al pannello Conversione unità.



## 6 Connessione

Con il telefono, è possibile connettersi a Internet tramite GPRS/EDGE/3G/4G o Wi-Fi.

### 6.1 Connessione a Internet




#### 6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G

Quando si accende il telefono per la prima volta con la scheda SIM inserita, viene configurato automaticamente un servizio di rete mobile: GPRS, EDGE, 3G o 4G. Se la connessione di rete non è operativa, è possibile attivarla utilizzando **Dati mobili** in **Impostazioni > Rete e Internet > Utilizzo dati**.

Per verificare la connessione della rete in uso, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Impostazioni > Rete e Internet > Rete mobile > Nomi punti di accesso** o **Operatori di rete**.


#### Per creare un nuovo punto di accesso


La seguente procedura consente di aggiungere al telefono una nuova connessione di rete:

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > Rete mobile > Nomi punti di accesso**.
- 3 Toccare il tasto  per aggiungere un nuovo APN.
- 4 Immettere le informazioni APN richieste.
- 5 Al termine dell'operazione, toccare il tasto  e **Salva**.

#### Per attivare/disattivare il roaming dati

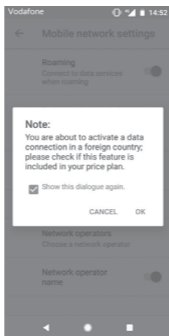
Durante il roaming è possibile decidere di connettersi/disconnettersi al servizio dati.

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > Rete mobile**.

3 Toccare l'interruttore  per attivare o disattivare il trasferimento di dati in roaming.

4 Con il roaming dati disattivato, è ancora possibile eseguire lo scambio dati con una connessione Wi-Fi (fare riferimento alla sezione "**6.1.2 Wi-Fi**").


All'estero, un riquadro fisso verrà visualizzato nel pannello delle notifiche per consentire di abilitare o disabilitare il servizio.



## 6.1.2 Wi-Fi

È possibile connettersi a Internet quando il telefono si trova nel raggio di una rete wireless. La connessione Wi-Fi può essere utilizzata anche quando nel telefono non è inserita una scheda SIM.

**Per attivare la rete Wi-Fi ed eseguire la connessione wireless**

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**, quindi toccare **Rete e Internet > Wi-Fi**.


2 Toccare l'interruttore  per attivare/disattivare il Wi-Fi.

3 Attiva Wi-Fi: le informazioni dettagliate delle reti Wi-Fi rilevate vengono visualizzate nelle relative sezioni.

4 Toccare una rete Wi-Fi con cui stabilire la connessione. Se la rete selezionata è protetta, sarà necessario immettere una password o altre credenziali (contattare il gestore della rete per informazioni dettagliate). Una volta completata l'operazione, toccare **CONNETTI**.

### Per aggiungere una rete Wi-Fi

Con la funzione Wi-Fi attivata, è possibile aggiungere nuove reti Wi-Fi.

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > Wi-Fi**, quindi toccare **Aggiungi rete**.
- 3 Immettere il nome della rete e le informazioni di rete richieste.
- 4 Toccare **CONNETTI**.

Una volta stabilita la connessione, il telefono viene automaticamente connesso ogni volta che si trova nel raggio della rete.

### Per eliminare una rete Wi-Fi


La procedura che segue previene la connessione automatica a reti che non sono più in uso.

- 1 Attivare Wi-Fi, se la funzione non è attivata.
- 2 Nella schermata Wi-Fi, premere a lungo il nome della rete salvata.
- 3 Toccare **ELIMINA**.


## 6.2 Chrome

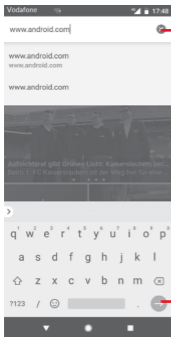


La funzione del browser Chrome consente di accedere al Web.

Per navigare sul Web, accedere alla schermata Home e toccare l'icona Chrome  nella barra dei Preferiti.

### Per visitare una pagina Web

Nella schermata del browser Chrome, toccare la casella dell'URL in alto, immettere l'indirizzo della pagina Web, quindi toccare  per confermare.




Toccare per eliminare tutti i contenuti.


Toccare per eseguire una ricerca o accedere all'indirizzo di una pagina Web

## 6.3 Connessione a dispositivi Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia per comunicazioni wireless a corto raggio che consente di scambiarsi informazioni o connettersi ad altri dispositivi Bluetooth per diversi scopi.


Per accedere a questa funzione, toccare  sulla barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**, quindi toccare **Dispositivi collegati > Bluetooth**. Il dispositivo dell'utente e gli altri dispositivi disponibili saranno visualizzati nella schermata.

### Per attivare Bluetooth

1 Toccare  sulla barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**, quindi toccare **Dispositivi collegati > Bluetooth**.

2 Toccare  per attivare/ disattivare questa funzione.

Per rendere più riconoscibile il proprio telefono, è possibile assegnargli un nuovo nome che sarà visibile agli altri.

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Dispositivi collegati > Bluetooth**.




3 Toccare **Nome dispositivo**.

4 Inserire un nome, quindi toccare **RINOMINA** per confermare.

### **Per accoppiare/connettere il telefono con un dispositivo Bluetooth**

È necessario attivare Bluetooth e accoppiare il telefono con un altro dispositivo prima che sia possibile scambiare dati con lo stesso.

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Dispositivi collegati > Bluetooth**.


3 Toccare **Accoppia nuovo dispositivo**.

4 Toccare nell'elenco il dispositivo Bluetooth con cui si desidera accoppiare il telefono.

5 Nella finestra di dialogo che si apre, toccare **ACCOPPIA** per confermare.

6 Se l'operazione riesce, il telefono si connette al dispositivo.

### **Per disconnettere/disaccoppiare un dispositivo Bluetooth**

1 Toccare  dopo il nome del dispositivo che si desidera disaccoppiare.

2 Toccare **ELIMINA**.

## **6.4 Collegamento USB a un computer**

Utilizzando il cavo USB, è possibile effettuare il trasferimento di file multimediali e di altri file tra il telefono e il computer.

Per collegare:

- Utilizzare il cavo USB fornito con il telefono per collegare il telefono a una porta USB del computer. Si riceverà una notifica di conferma per il collegamento USB effettuato.
- Aprire il pannello Notifiche e toccare **USB per il trasferimento di file**, successivamente, nella finestra di dialogo che si apre, selezionare una modalità di trasferimento dei file.

## Per individuare i dati trasferiti o scaricati nella memoria interna:

1 Nella schermata Home, toccare la scheda Applicazione per accedere all'elenco delle applicazioni.


2 Toccare **File**.

Tutti i dati scaricati sono memorizzati in **File**, dove è possibile visualizzare i file multimediali (immagini, video, audio e altro), rinominare i file, installare applicazioni sul telefono e così via.

## 6.5 Per rimuovere in modo sicuro la scheda microSD dal telefono

È possibile rimuovere la scheda microSD dal telefono ogni volta che il telefono è spento. Per rimuovere la scheda MicroSD mentre il telefono è acceso, si deve prima smontare la scheda di memoria dal telefono per evitare di danneggiare o corrompere la scheda stessa.


### Per smontare una scheda microSD

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Archiviazione > Scheda SD**.


3 Toccare  e selezionare **Impostazioni archiviazione**.

4 Toccare il pulsante **ESPELLI** per confermare.


È inoltre possibile toccare semplicemente l'icona  accanto a **Scheda SD** per espellerla.

In entrambi i casi, è possibile rimuovere la scheda microSD dal telefono in modo sicuro.

### Per formattare una scheda microSD

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Archiviazione > Scheda SD**.

3 Toccare  e selezionare **Impostazioni archiviazione > Formatta**.

4 Toccare **ERASE & FORMAT** per confermare.

## 6.6 Condivisione della connessione dati mobile del telefono

È possibile condividere la connessione dati mobile del telefono con un singolo computer tramite un cavo USB (tethering USB) oppure con un massimo di dieci dispositivi contemporaneamente trasformando il telefono in un hotspot Wi-Fi portatile oppure via Bluetooth.




La condivisione dei dati potrebbe comportare dei costi aggiuntivi da parte del proprio operatore di rete. Possono essere previsti dei costi aggiuntivi anche nelle aree in cui il servizio è fornito in roaming.


### Per condividere la connessione dati del telefono tramite USB


Utilizzare il cavo USB fornito con il telefono per collegare il telefono a una porta USB del computer.

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > Hotspot e tethering**.


3 Toccare l'interruttore  accanto a **Tethering USB** per attivare/disattivare questa funzione.

### Per condividere la connessione dati del telefono tramite Bluetooth

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > Hotspot e tethering**.

3 Toccare l'interruttore  accanto a **Tethering Bluetooth** per attivare/disattivare questa funzione.

### Per condividere la connessione dati del telefono come hotspot Wi-Fi mobile


- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Rete e Internet > Hotspot e tethering > Hotspot Wi-Fi**.

3 Toccare l'interruttore  per attivare/disattivare questa funzione.

### **Per rinominare o proteggere l'hotspot portatile**

Quando è attivata l'opzione Hotspot Wi-Fi portatile, è possibile modificare il nome della rete Wi-Fi del telefono (SSID) e proteggere tale rete Wi-Fi.

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Rete e Internet > Hotspot e tethering > Hotspot Wi-Fi**.


3 Toccare **Configurazione hotspot Wi-Fi** per modificare l'opzione SSID rete o impostare la protezione della rete.

4 Toccare **SALVA**.

## **6.7 Connessione a reti private virtuali**

Le reti VPN (Virtual Private Network) consentono di connettersi alle risorse all'interno di una rete locale protetta a partire da un punto esterno a tale rete. Le reti VPN sono comunemente implementate da aziende, scuole e altre istituzioni in modo che gli utenti possano accedere alle risorse della rete locale quando non sono interne alla rete o quando sono collegati a una rete wireless.

### **Per aggiungere una rete VPN**

1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.

2 Toccare **Rete e Internet > VPN**, quindi toccare .

3 Nella schermata che si apre, seguire le istruzioni del proprio amministratore di rete per configurare ogni componente delle impostazioni VPN.

4 Toccare **SALVA**.


La rete VPN viene aggiunta all'elenco nella schermata delle impostazioni VPN.



Prima di aggiungere una rete VPN, impostare una sequenza di blocco schermo, un codice PIN o una password per il telefono.

## Per connettersi a/disconnettersi da una rete VPN

Per connettersi a una rete VPN:



- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > VPN**.
- 3 Le reti VPN aggiunte vengono elencate nella schermata; toccare la rete VPN a cui si desidera connettersi.
- 4 Nella finestra di dialogo che si apre, inserire le credenziali richieste e toccare **CONNETTI**.

Per disconnettersi:

- Aprire il pannello Notifiche e toccare la notifica relativa alla disconnessione VPN.

## Per modificare/eliminare una rete VPN

Per modificare una rete VPN:

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Rete e Internet > VPN**.
- 3 Le reti VPN aggiunte vengono elencate nella schermata; toccare l'icona  accanto alla rete VPN da modificare.
- 4 Terminata le procedura, toccare **SALVA**.

Per eliminare:

Toccare l'icona  accanto alla rete VPN selezionata, toccare **IGNORA** per eliminarla.

## 7 Google Play Store <sup>(1)</sup>



Google Play Store è un negozio di software online da cui è possibile scaricare e installare applicazioni e giochi nel presente telefono Android.

- Toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Play Store**.
- Al primo accesso a Google **Play Store**, viene visualizzata una schermata con le condizioni del servizio. Toccare **ACCETTA** per continuare.

Toccare l'icona ☰ e selezionare **Supporto e feedback** per accedere alla pagina della guida di Google Play Store e ottenere maggiori informazioni su questa funzione.

<sup>(1)</sup> In base al Paese e all'operatore di rete.


# 8 Applicazioni multimediali

## 8.1 Fotocamera



Il cellulare è dotato di una fotocamera che consente di scattare foto e acquisire video:

Prima di utilizzare la fotocamera, accertarsi di rimuovere il copriobiettivo di protezione per evitare di compromettere la qualità dell'immagine.


Per scattare una foto quando il telefono è attivo, toccare l'icona Fotocamera  sulla barra dei Preferiti nella schermata Home.

Se il telefono è bloccato, premere il tasto Accensione e scorrere verso sinistra l'icona della fotocamera per aprire la fotocamera.





- Toccare per attivare il flash
- Toccare per attivare o disattivare la modalità notte
- Toccare per attivare il timer
- Toccare per attivare la funzione HDR (High-Dynamic Range)
- Toccare per aprire la schermata delle modalità
- Avvicinare/allargare le dita per aumentare/ridurre lo zoom
- Scorrere per commutare la modalità della fotocamera tra **Panoramica, Foto** o **Video**.
- Toccare per passare dalla telecamera anteriore alla telecamera posteriore e viceversa.
- Toccare per scattare una foto
- Toccare per visualizzare le immagini o per riprodurre i video che sono stati acquisiti



### Per scattare una foto

Il display serve da mirino. Inquadrare l'oggetto o il paesaggio, quindi toccare l'icona  per scattare la foto che verrà salvata automaticamente.

## Per filmare un video


Scorrere per commutare la modalità della fotocamera a **Video** e toccare il punto rosso  al centro della parte inferiore della schermata per iniziare la registrazione di un video.

Toccare  per acquisire l'immagine che sarà salvata automaticamente.




Toccare  per mettere in pausa la registrazione del video e toccare  per continuare.

Toccare  per interrompere la ripresa. Il video viene salvato automaticamente.

### 8.1.1 Impostazioni della fotocamera

Prima di scattare una foto/acquisire un video, toccare l'icona  per visualizzare le opzioni di seguito tra cui scegliere:

#### Modalità

-  Toccare per aprire la modalità **Foto** e scattare un'immagine.
-  Toccare per aprire la modalità **Video** e registrare un video.
-  Aprire la modalità **Panoramica**. Toccare il tasto di scatto per avviare l'acquisizione di una foto panoramica e spostare uniformemente il telefono lungo la direzione indicata dalla linea sullo schermo. Dopo che il riquadro di anteprima è pieno, il telefono salverà automaticamente la foto.
-  Consente di assumere il pieno controllo delle impostazioni della fotocamera, regolando apertura, otturatore, ISO e altro.
-  Consente di creare incredibili e coinvolgenti immagini panoramiche a 360° che è possibile condividere su Facebook.





Consente di creare video time-lapse acquisendo una serie di foto nell'arco di un periodo di tempo e riproducendole a una velocità superiore.



Consente di creare un video breve che può essere condiviso con facilità e rapidità sui social network.



Toccare per modificare le modalità preferite/altre modalità. È possibile accedere con facilità alle modalità preferite scorrendo in orizzontale nel mirino. Alle altre modalità è possibile accedere dalla schermata delle modalità.



Toccare per accedere alle impostazioni della fotocamera e visualizzare le opzioni di seguito tra cui scegliere:

## Foto

### • **Dimensioni foto (fotocamera posteriore)**


Toccare per selezionare le dimensioni della foto.

## Video

### • **Qualità video (fotocamera posteriore)**

Toccare per selezionare HD o VGA per la qualità video.

### • **Anti-Shake**


Toccare l'interruttore  per abilitare la funzione Anti-Shake.

## Generale

### • **Modifica modalità**

Toccare per modificare le modalità della fotocamera.

### • **Griglia**

Toccare l'interruttore  per alternare tra l'impostazione/la cancellazione della griglia nella schermata della fotocamera.

### • **Suono otturatore**

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare il suono dell'otturatore durante l'acquisizione di immagini.


- **Tag posizione**

Toccare l'interruttore per abilitare/disabilitare la funzione del tag Posizione.

- **Controllo tasto volume**

Toccare per scegliere tra Otturatore, Zoom e Spegnimento.


- **Avvio rapido fotocamera**

Toccare l'interruttore  per abilitare/disabilitare l'avvio rapido della fotocamera premendo due volte il tasto del volume in stand-by o in blocco schermo.

- **Archiviazione**

Toccare per selezionare Telefono o Scheda SD per memorizzare le immagini/i video.

- **Zoom**

Toccare l'interruttore  per abilitare/disabilitare la funzione di zoom.

- **Ripristina impostazioni di fabbrica**

Toccare per ripristinare le impostazioni di fabbrica di Fotocamera.

## 8.2 Galleria

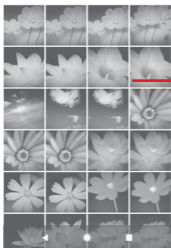


La funzione Foto funge da lettore multimediale per la visualizzazione di foto e video.

Per aprire Foto, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Galleria**.



Today

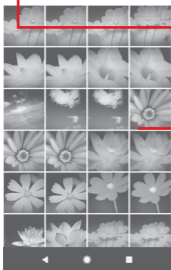
He Chang Wu Lu, Huizhou Shi 

Scorrere verso l'alto o il basso per visualizzare altri album

## Per visualizzare una foto/riprodurre un video

Foto e video sono visualizzati in album nella **Galleria**.

Today

He Chang Wu Lu, Huizhou Shi 

Toccare per tornare alla schermata principale della galleria.

Scorrere verso l'alto o il basso per visualizzare altre immagini

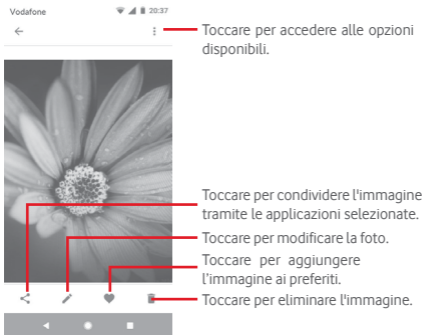
- Toccare un album e tutte le foto o tutti i video verranno mostrati sullo schermo.
- Toccare una foto o un video di un album per visualizzarli o riprodurli.

- Scorrere verso l'alto o il basso per visualizzare le foto o i video successivi o precedenti.

## Modificare le immagini








È possibile modificare le immagini, aggiungere effetti, ritagliarle, condividerle e impostarle come foto del contatto o sfondo.

Selezionare l'immagine su cui intervenire e toccare le opzioni disponibili come ad esempio modifica, condividi, ritaglia o elimina. Toccare **⋮** per visualizzare altre opzioni.



Toccare **✎** nella visualizzazione a schermo intero per modificare una foto.



-  Toccare per aggiungere effetti quali Originale, Automatico, West ecc.
-  Toccare per aggiungere un bordo.
-  Toccare per eseguire sull'immagine le operazioni **Ritaglia**, Raddrizza, Ruota, Specchio o Disegna.
-  Toccare per regolare le impostazioni dell'immagine, come esposizione, vignetta, ecc.
-  Dopo aver attivato la modalità di ritaglio, la cornice di ritaglio appare al centro dell'immagine. Selezionare la parte da ritagliare, toccare  per confermare e **Salva**, oppure toccare l'icona  per annullare.

### 8.3 Riproduzione di musica



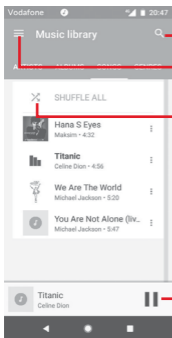
È possibile ascoltare i file audio trasferiti sulla scheda microSD del telefono. È possibile scaricare i file musicali della scheda microSD nel computer tramite un cavo USB.

Per riprodurre la musica, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Riproduzione di musica**.

Tutti i brani sono classificati in quattro categorie: **PLAYLIST**, **ARTISTI**, **ALBUM**, **BRANI** e **GENERI**. Scorrere verso sinistra e destra per visualizzare tutte le categorie. Toccare **CASUALE** per la riproduzione casuale di tutti i brani.

### 8.3.1 Riproduzione di musica

Toccare un brano per riprodurlo.




Toccare per effettuare una ricerca della musica.

Toccare per selezionare **Ascolta ora** o **Libreria musicale**.

Toccare per riprodurre la playlist corrente in modalità casuale (i brani vengono riprodotti in ordine casuale).

Toccare per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

Toccare il tasto  per accedere a **Impostazioni**.

## ACCOUNT


Toccare per scegliere un account.

## RIPRODUZIONE


### Equalizzatore

Toccare per regolare le impostazioni audio.

### Consenti ai dispositivi esterni di avviare la riproduzione

Toccare l'interruttore  per consentire ai dispositivi esterni di avviare la riproduzione, ad esempio Bluetooth auto, auricolare con cavo, ecc.

## **Mostra copertina dell'album nella schermata di blocco**

Toccare l'interruttore  per attivare la visualizzazione della copertina dell'album nella schermata di blocco.


## **INFORMAZIONI SULLA RIPRODUZIONE DI MUSICA**

### **Informativa sulla privacy**

Toccare per leggere l'informativa sulla privacy in dotazione con l'applicazione.



Mentre si riproducono dei brani con Musica, le operazioni Pausa, Riproduci o Salta sono possibili anche se lo schermo è bloccato.

Toccare  quando un brano è evidenziato per visualizzare le seguenti opzioni:

### **Riproduci successivo**

Toccare per riprodurre il brano successivo selezionato.

### **Aggiungi alla coda**

Toccare per aggiungere il brano alla coda di riproduzione in corso.

### **Aggiungi alla playlist**

Toccare per aggiungere a una playlist.

### **Vai a artista**

Toccare per accedere a un artista.

### **Vai a album**

Toccare per accedere a un album.

### **Elimina**

Toccare per eliminare il brano.


# 9 Mappe



## 9.1 Informazioni sulla posizione


### 9.1.1 Attivare il sistema GPS

Per attivare il ricevitore satellitare del sistema GPS (Global Positioning System) del telefono:

- 1 Toccare  nella barra Impostazioni rapide per accedere a **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Sicurezza e posizione > Posizione**.
- 3 Toccare l'interruttore accanto a **Posizione** e scegliere la modalità di posizione preferita.

### 9.1.2 Aprire Maps Go e visualizzare La mia posizione

Toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Mappe**.

Toccare l'icona  sulla mappa per visualizzare **La mia posizione**.

La mappa verrà quindi centrata su un punto blu. La posizione attuale si trova nel cerchio blu.





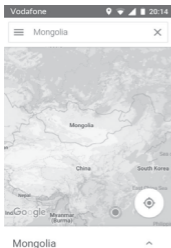
Per spostare la mappa, trascinarla con il dito.

Per ingrandire o rimpicciolire la mappa, avvicinare o allargare le dita, oppure toccare due volte una posizione sullo schermo.

## 9.2 Ricercare una posizione

Immettere un indirizzo, una città o il nome di un'azienda nella casella di ricerca.

Toccare l'icona della ricerca per avviare la ricerca, dopo poco i risultati saranno visualizzati sulla mappa sotto forma di pallini rossi. Toccarne uno per mostrarne l'etichetta.



Trascinare verso l'alto per visualizzare altri risultati della ricerca.



## 9.3 Salvare una posizione

Come con i segnalibri per gli indirizzi Web in Internet, è possibile salvare una posizione sulla mappa per l'uso successivo. Basta toccare l'icona della goccia rossa per aprire il menu relativo alla posizione, quindi toccare l'icona SALVA ★ per salvare.

Se non è disponibile un'icona nel punto in cui si desidera salvare, toccare e tenere premuta la posizione sullo schermo per crearne una.

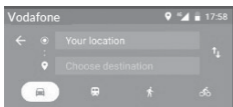
## 9.4 Aprire Street View per una posizione


- 1 Premere a lungo una posizione per visualizzarne l'indirizzo nella parte inferiore della schermata delle mappe.
- 2 Trascinare in alto la schermata dei dettagli per l'accesso e il salvataggio offline.

## 9.5 Ottenere indicazioni stradali per tragitti in auto, con trasporti pubblici o a piedi

### 9.5.1 Ottenere l'itinerario consigliato di un viaggio

Toccare l'icona  nella schermata Mappe.



- 1 Toccare la barra di immissione per modificare il punto di partenza immettendo un indirizzo o selezionando un elemento salvato.
- 2 Effettuare la stessa procedura per il punto di destinazione.
- 3 Per invertire le direzioni, toccare .
- 4 Quindi selezionare una modalità di trasporto: auto, trasporti pubblici o a piedi.
- 5 Toccare **Opzioni percorso** per selezionare **Evita autostrade**, **Evita strade a pedaggio** o **Evita traghetti**.
- 6 In un elenco vengono visualizzati un paio di percorsi consigliati. Toccarne uno per visualizzare le indicazioni nei dettagli.

# 10 Altro

## 10.1 File



Per accedere a questa funzione, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **File**.

**File** funziona sia con la scheda microSD che con la memoria del telefono.

**File** consente di visualizzare i dati memorizzati sia nella scheda microSD che nella memoria del telefono, tra cui le applicazioni, i file multimediali, i video, le foto o i file audio realizzati, altri dati trasferiti tramite Bluetooth, cavo USB, ecc.

Durante il download di un'applicazione dal PC alla scheda microSD, è possibile individuare l'applicazione su File, quindi toccarla per installarla nel telefono.

File permette di eseguire con grande efficienza le seguenti comuni operazioni: creare (sotto)cartelle, aprire cartelle/file, visualizzare, rinominare, tagliare, copiare, eliminare, riprodurre, condividere ecc.

## 10.2 Registratore audio



Per registrare un audio o un promemoria vocale, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Registratore audio**.

## 10.3 Radio

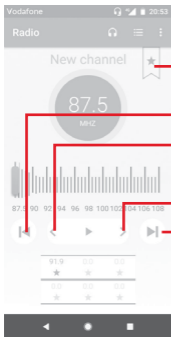


Il telefono è dotato di una radio <sup>(1)</sup>. È possibile utilizzare l'applicazione come una radio tradizionale con i canali memorizzati o con informazioni visive parallele relative al programma radio sul display se si sintonizzano le stazioni che offrono il servizio Visual Radio.

<sup>(1)</sup> La qualità della ricezione radiofonica dipende dalla copertura della stazione ascoltata nell'area in cui ci si trova.

Per ascoltare la radio, toccare la scheda Applicazione nella schermata Home, quindi toccare **Radio**.

Collegare un auricolare per ascoltare la radio. L'auricolare è usato come antenna per la radio.



Toccare per aggiungere la stazione attuale ai Preferiti o eliminarla dai Preferiti.

Toccare per passare al canale precedente

Toccare per ridurre di 0,1 MHz  
Premere a lungo per cercare e andare al canale della frequenza immediatamente inferiore

Toccare per aumentare di 0,1 MHz

Toccare per passare al canale successivo

### Opzioni disponibili:

- **Salva canale**

Salvare il canale.

- **Cerca canali**

Cercare tutti i canali.

- **Elimina**

Cancellare il canale.

- **Immettere frequenza**

Immettere manualmente la frequenza.

- **Info stazione**


Selezionare la casella di controllo per visualizzare le informazioni della stazione.

- **Esci**

Spegnere la radio e uscire dall'applicazione.

# 11 Impostazioni



Trascinare due volte verso il basso il pannello delle notifiche e toccare l'icona Impostazioni  per accedere a **Impostazioni**.

## 11.1 Rete e Internet

### 11.1.1 Wi-Fi

Wi-Fi permette di navigare in Internet senza utilizzare la scheda SIM ogniqualvolta ci si trovi in presenza di una rete wireless. Basta accedere alla schermata **Wi-Fi** e configurare il punto di accesso per connettere il telefono alla rete wireless.

Per istruzioni dettagliate sull'uso del Wi-Fi, fare riferimento alla sezione "6.1.2 Wi-Fi".

### 11.1.2 Reti mobili

- **Roaming dati**

Toccare l'interruttore per connettersi ai servizi dati durante il roaming.

- **Promemoria di roaming dati**

Toccare l'interruttore per autorizzare o meno la richiesta prima di una connessione dati quando il telefono viene acceso.

- **Tipo di rete preferito**

Toccare per selezionare il tipo di rete preferito.

- **Nomi punti di accesso**

È possibile selezionare la rete preferita da questo menu.


- **Operatori di rete**

È possibile selezionare un operatore di rete.


- **Nome operatore di rete**

Toccare l'interruttore per autorizzare o meno la visualizzazione del nome dell'operatore di rete sulla barra di stato.

### 11.1.3 Utilizzo dati

Per abilitare o disabilitare i dati mobili, toccare l'interruttore .

Toccare **Ciclo di fatturazione** e l'interruttore **Imposta limite dati**, quindi toccare **Limite dati** per impostare la quantità massima di dati mobili da utilizzare. Il collegamento dati mobili sarà disabilitato al raggiungimento del limite specificato. È possibile anche scegliere un ciclo di utilizzo dati per visualizzare le statistiche e le relative applicazioni dei dati utilizzati dal telefono.

Toccare l'icona  per visualizzare ulteriori impostazioni relative all'utilizzo dei dati.



L'utilizzo dei dati misurato dal telefono e dal gestore può essere calcolato diversamente.

### 11.1.4 Hotspot e tethering

Questa funzione consente di condividere la connessione dati del telefono cellulare tramite USB o come punto di accesso Wi-Fi portatile (vedere "**6.6 Condivisione della connessione dati mobile del telefono**").

È inoltre possibile selezionare Modalità aereo nelle opzioni del telefono premendo il tasto **Accensione**.

## 11.1.5 VPN

Le reti private virtuali mobili (VPN mobile o mVPN) consentono a un telefono cellulare di accedere alle risorse di rete e alle applicazioni software presenti sulla rete domestica, tramite una connessione su reti wireless o cablate. Le mVPN sono impiegate in ambienti in cui i lavoratori hanno bisogno di tenere aperte le sessioni applicative per tutta la giornata lavorativa, poiché l'utente si trova a connettersi tramite varie reti wireless, incontrare lacune nella copertura o sospendere e riavviare il telefono per risparmiare l'energia della batteria. Una rete VPN convenzionale non è in grado di sopravvivere a tali eventi poiché il tunnel di rete viene interrotto, causando la disconnessione delle applicazioni, sospensioni, errori o addirittura il blocco del dispositivo stesso.


Per maggiori informazioni su VPN, vedere **"6.7 Connessione a reti private virtuali"**

## 11.1.6 Modalità aereo

Usare **Modalità aereo** per disattivare tutti i segnali wireless compresi Wi-Fi, Bluetooth e altro.

È inoltre possibile selezionare Modalità aereo nelle opzioni del telefono premendo il tasto **Accensione**.

## 11.1.7 Wi-Fi Calling

Toccare l'interruttore  per abilitare/disabilitare **Wi-Fi Calling**.

# 11.2 Dispositivi collegati

## 11.2.1 Bluetooth


Su distanze brevi, Bluetooth consente al telefono di scambiare dati (video, immagini, musica e altro) con altri dispositivi supportati da Bluetooth (telefono, computer, stampante, cuffie, kit viva voce ecc.).

Per maggiori informazioni su Bluetooth, vedere **"6.3 Connessione a dispositivi Bluetooth"**.


## 11.2.2 Trasmetti

Toccare per impostare Wireless Display.

## 11.2.3 NFC

Toccare l'interruttore  per consentire o meno lo scambio di dati quando il telefono tocca un altro dispositivo.

## 11.2.4 Android Beam

Toccare Android Beam, quindi toccare l'interruttore  per attivare/disattivare Android Beam.

Con questa funzione attivata, è possibile trasferire il contenuto delle applicazioni a un altro dispositivo NFC abilitato facendo toccare i dispositivi. Ad esempio, è possibile trasferire pagine del browser, video di YouTube, contatti di Persone e altro.

Basta fare toccare i dispositivi (solitamente sul retro) e toccare lo schermo. L'applicazione determina ciò che viene trasferito.

## 11.2.5 Stampa

Il telefono è compatibile con la stampa wireless su stampanti abilitate e servizi online.

## 11.2.6 USB

Toccare per visualizzare le applicazioni predefinite installate sul telefono.

Utilizzando il cavo USB, è possibile effettuare il trasferimento di file multimediali e di altri file tra il telefono e il computer. Per maggiori informazioni su USB, vedere **"6.4 Collegamento USB a un computer"**.



## 11.3 App e notifiche

È possibile utilizzare Impostazioni applicazione per visualizzare i dettagli delle applicazioni installate sul telefono, per gestirne i dati e forzarne l'interruzione, nonché per scegliere se si desidera consentire l'installazione di applicazioni ottenute da siti Web e tramite email. È inoltre possibile gestire ulteriori impostazioni di notifica delle applicazioni o del sistema.

## 11.4 Batteria

Nella schermata della batteria è possibile visualizzare i dati sull'utilizzo della batteria dall'ultimo collegamento del telefono a una fonte di energia. La schermata visualizza anche lo stato della batteria e il tempo passato dall'ultima carica. Toccare una categoria per conoscerne il consumo specifico.

Si può influire sul consumo di energia regolando la luminosità o il tempo prima dello spegnimento nella schermata Display.

## 11.5 Display

### Schermata Home

Toccare per impostare lo stile della schermata Home.

### Pannello App preferita

Toccare per selezionare l'attivazione della funzione di lancio dell'applicazione preferita con lo scorrimento verso destra.

### App preferita schermata Home

Toccare per selezionare l'applicazione di cui si preferisce l'apertura con lo scorrimento verso destra.

### Blocca layout schermata Home

Toccare l'interruttore per attivare la funzione di blocco del layout della schermata Home.

### Pulsanti di navigazione

Trascinare un'icona per ridisporre i pulsanti di navigazione.

## **Collegamenti rapidi schermata di blocco**

Toccare per attivare e consentire le funzioni di accesso rapido sulla schermata di blocco.

## **Modalità schermo**

Toccare per impostare la modalità dello schermo.

## **Livello luminosità**

Toccare per regolare la luminosità dello schermo.

## **Display notturno**

Toccare per impostare il display notturno.

## **Applicazioni a schermo intero**

Toccare per scegliere le applicazioni da utilizzare a schermo intero.

## **Luminosità adattiva**

Toccare l'interruttore per selezionare l'attivazione della funzione di ottimizzazione del livello di luminosità a seconda della luce disponibile.

## **Sfondo**

Toccare per impostare lo sfondo.

## **Sospensione**

Toccare per impostare il timeout dello schermo.

## **Luce pulsante di notifica**

Toccare l'interruttore per abilitare/disabilitare la luce pulsante di notifica.

## **Rotazione automatica schermo**

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare la funzione di rotazione automatica dello schermo.

## **Dimensioni caratteri**

Toccare per impostare le dimensioni dei caratteri.

## **Formato display**

Toccare per impostare il formato del display.

## **Salvaschermo**

Toccare per impostare il salvaschermo.

## **11.6 Suono**

Utilizzare le impostazioni Suono per configurare le suonerie per eventi e ambienti differenti.

### **Volume suoneria**

Scorrere per regolare il volume delle suonerie.

### **Volume contenuti multimediali**

Scorrere per regolare il volume di musica, video, giochi e così via.

### **Volume notifiche**

Scorrere per regolare il volume delle notifiche.

### **Volume allarme**

Scorrere per regolare il volume degli allarmi.

### **Vibrazione anche per chiamate**

Toccare per impostare la vibrazione del telefono per le chiamate in arrivo.

### **Preferenze Non disturbare**

Toccare per selezionare le applicazioni con la priorità per l'autorizzazione alla notifica o personalizzare le regole automatiche.

### **Interruttore attivazione modalità silenziosa**

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare il blocco di tutti i suoni e tutte le vibrazioni dalla schermata di blocco.

### **Attiva interruttore modalità silenziosa per**

Toccare l'interruttore di attivazione della modalità silenziosa per impostare **Consenti solo allarmi** o **Silenzio totale**.

### **Suoneria telefono**

Toccare per impostare la suoneria predefinita per le chiamate in arrivo.

## **Suono di notifica predefinito**

Toccare per impostare il tono per le notifiche predefinito.

## **Suono sveglia predefinito**

Toccare per impostare il suono predefinito per la sveglia.

## **Altri suoni e vibrazioni**

Toccare per impostare i toni del tastierino numerico, i suoni di blocco schermo, i suoni alla pressione e la vibrazione al tocco.

# **11.7 Archiviazione**

Utilizzare queste impostazioni per monitorare lo spazio utilizzato e disponibile sul telefono e sulla scheda microSD, per gestire la scheda microSD e, se necessario, per ripristinare il telefono, cancellando tutti i dati personali.

## **Archivio condiviso interno**

Questo menu visualizza la quantità di spazio di archiviazione interno del telefono. La quantità di spazio utilizzato è mostrato in verde, e visualizza la quantità di spazio di archiviazione interno utilizzato dal sistema operativo, dai suoi componenti, dalle applicazioni (incluse quelle scaricate) e dai dati permanenti e temporanei.

# **11.8 Sicurezza e posizione**

## **Google Play Protect**

Per controllare le applicazioni e il telefono alla ricerca di comportamenti dannosi.

## **Trova dispositivo**

Toccare l'interruttore per abilitare la localizzazione del telefono.

## **Aggiornamento sicurezza**

Toccare per verificare la versione corrente del sistema e controllare la disponibilità di aggiornamenti del sistema.

## **Blocco schermo**

- **Nessuno**

Toccare per disattivare la sicurezza sblocco schermo.

- **Scorrimento**

Toccare per attivare la modalità di sblocco a scorrimento.

- **Pattern**

Toccare per creare un pattern per sbloccare lo schermo.

- **PIN**

Toccare per immettere un PIN numerico per sbloccare lo schermo.

- **Password**

Toccare per immettere una password per sbloccare lo schermo.

## **Pref. schermata di blocco**

Toccare per scegliere le preferenze della schermata di blocco.

## **Blocco intelligente**

È necessario impostare innanzitutto un blocco schermo per attivare questa funzione.

## **Posizione**

### **Modalità**

Scegliere la modalità per l'accesso alla posizione.

- **Elevata precisione**

Utilizzare GPS, Wi-Fi, Bluetooth o reti mobili per stabilire la posizione.

- **Risparmio batteria**

Utilizzare Wi-Fi, Bluetooth o reti mobili per stabilire la posizione.

- **Solo dispositivo**

Utilizzare GPS per stabilire la posizione.

## **Autorizz. a livello di app**

Toccare per impostare le autorizzazioni di localizzazione per le applicazioni.

## **Ricerca**

Migliorare la localizzazione consentendo alle applicazioni e ai servizi del sistema di rilevare le reti Wi-Fi e i dispositivi Bluetooth in qualsiasi momento.

## **Richieste su posizione recenti**

Riesaminare le richieste su posizione recenti.

## **Servizi di localizzazione**

Riesaminare i servizi di localizzazione per Google.

## **Mostra password**

Toccare l'interruttore per mostrare le password durante l'inserimento.

## **App di amministrazione dispositivo**

Toccare per visualizzare o disattivare amministratori del telefono.

## **Blocco scheda SIM**

Selezionare la scheda SIM che di desidera configurare.

Attivare l'icona  accanto a Blocca SIM per bloccare la scheda SIM con un codice PIN.

Toccare Modifica PIN SIM per cambiare il codice PIN.

## **Crittografia e credenziali**

### **• Esegui crittografia telefono**

Visualizzare se il telefono è crittografato.

### **• Tipo di archiviazione**

Visualizza il tipo di archiviazione del telefono.

### **• Credenziali attendibili**

Toccare per visualizzare certificati CA attendibili.

- **Credenziali utente**

Toccare per visualizzare e modificare le credenziali memorizzate.

- **Installa da scheda SD**

Toccare per installare certificati di protezione da una scheda SD.

- **Cancella credenziali**

Toccare per rimuovere tutti le credenziali.

### **Agenti attendibili**

Toccare per visualizzare o disattivare agenti attendibili.

### **Blocco schermata**

Toccare per impostare il blocco della schermata.

### **App con accesso utilizzo**



Toccare per impostare l'accesso all'utilizzo per le applicazioni.

## **11.9 Controllo genitori**

Questo smartphone è dotato di funzioni di base integrate di controllo genitori che consentono, ad esempio, di limitare o disabilitare l'accesso allo store delle applicazioni o ai giochi. È possibile impostare limiti di tempo per l'utilizzo delle applicazioni, nonché localizzare con facilità il telefono e l'utente attraverso il sito Web dell'applicazione Google Device Manager.

Toccare **Controllo genitori** nella schermata **Impostazioni** del telefono. Una procedura guidata assiste l'utente nella configurazione delle informazioni del controllo genitori.

1. Toccare **INIZIA CONFIGURAZIONE**. Immettere una password di 6 caratteri per il controllo genitori. Toccare **AVANTI**.
2. Immettere di nuovo la password e toccare **AVANTI**.
3. Immettere il proprio nome (o quello di un tutore) e numero come contatto di emergenza e per recuperare il PIN in caso lo si sia dimenticato. Toccare **AVANTI**.

4. Immettere il numero PIN di verifica inviato al proprio numero di contatto. Toccare **VERIFICA**.
5. Toccare **Controllo accesso al dispositivo**.  
Toccare  per accedere alla restrizione dell'accesso e impostare un programma di accesso al telefono. Il telefono sarà automaticamente bloccato al di fuori degli orari programmati.
6. Toccare **Controllo accesso applicazioni**.
7. Selezionare l'applicazione per cui si desidera aggiungere il controllo dell'accesso o impostare il limite di tempo per l'accesso.
8. Toccare  per abilitare la restrizione.
9. Per impostare il limite di tempo, toccare i giorni e selezionare le opzioni per il periodo.

## **Ulteriori operazioni**

### **Impostazioni di blocco dispositivo**

Toccare l'interruttore per attivare il blocco delle impostazioni del telefono affinché sia necessario un PIN per l'accesso successivo alle impostazioni.

### **Blocca schermata Home**

Toccare l'interruttore per impedire l'aggiunta/modifica/eliminazione di widget e applicazioni nella schermata Home.

### **Disabilita installazione/disinstallazione applicazioni**

Toccare l'interruttore per disattivare l'installazione/disinstallazione di applicazioni.

### **Mostra contatto di emergenza**

Toccare l'interruttore per attivare la visualizzazione del numero di contatto del tutore nella schermata di blocco.

### **Forza suoneria**

Toccare l'interruttore per attivare il volume massimo per la suoneria delle chiamate in arrivo.



10. Toccare **IMPOSTAZIONE COMPLETATA** per attivare tutte le restrizioni del controllo genitori.

## **11.10 Utenti e account**

È possibile utilizzare le impostazioni per aggiungere, rimuovere e gestire il proprio account e-mail e altri account supportati. È inoltre possibile utilizzare queste impostazioni per controllare se e come tutte le applicazioni inviano, ricevono e sincronizzano i dati in base a programmazioni proprie e se tutte le applicazioni possono sincronizzare automaticamente i dati dell'utente.

### **Aggiungi account**

Toccare per aggiungere un account per l'applicazione selezionata.

### **Informazioni di emergenza**

Toccare per impostare le informazioni di emergenza.

### **Modalità di emergenza**

Toccare per impostare la modalità di emergenza.

### **Sincronizza i dati automaticamente**

Toccare l'interruttore per attivare l'aggiornamento automatico dei dati delle applicazioni.

## **11.11 Accesso facilitato**

È possibile utilizzare Impostazioni di accesso facilitato per configurare eventuali plug-in di accesso facilitato installati sul telefono.

### **Suggerimenti**

Toccare l'interruttore per abilitare/disabilitare i suggerimenti.

### **Scorciatoia per i tasti del volume**

Toccare per accedere alle impostazioni di scorciatoia per i tasti del volume.

### **Selezione per ascoltare**

Toccare per attivare/disattivare la lettura vocale del testo.

## **Switch Access**

Toccare per attivare/disattivare Switch Access.

## **TalkBack**

Toccare per attivare/disattivare la funzione TalkBack. Con la funzione TalkBack attivata, il telefono fornisce un feedback vocale di descrizione che facilita il tocco, la selezione e l'attivazione agli utenti disabili della vista.

Per uscire da TalkBack, toccare l'interruttore di attivazione per visualizzare un riquadro quadrato intorno all'interruttore. Toccare due volte l'interruttore con rapidità fino a visualizzare un messaggio che chiede se interrompere TalkBack. Toccare OK per visualizzare un riquadro quadrato intorno all'icona. Toccare due volte OK con rapidità per disattivare TalkBack.

## **Output sintesi vocale**

Fare riferimento prima all'impostazione Motore preferito/Velocità voce/Tonalità/Ascolta un esempio/Stato lingua predefinita.

## **Dimensioni caratteri**

Toccare per impostare la riduzione o l'ingrandimento del testo a schermo.

## **Formato display**

Toccare per impostare la riduzione o l'ingrandimento degli elementi a schermo.

## **Ingrandimento**

Toccare per attivare/disattivare la funzione di ingrandimento/riduzione zoom toccando tre volte lo schermo.

## **Correzione dei colori**

Toccare per attivare/disattivare la correzione dei colori.


## **Inversione colori**

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare l'inversione dei colori.

### **Cursore mouse grande**

Toccare l'interruttore per abilitare/disabilitare il cursore del mouse grande.

### **Selezione dopo l'arresto del cursore**

Toccare e attivare  per abilitare/disabilitare la selezione dopo l'arresto del cursore.

### **Puls. acc./spegn. fine chi.**

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare l'opzione Chiudi chiamata da ON/OFF.

### **Rotazione automatica schermo**

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare la rotazione automatica della schermata.

### **Ritardo tocco e pressione**

Toccare per regolare la durata del ritardo di tocco e pressione. Questa funzione consente al telefono di impostare la durata della pressione prolungata del tocco prima della sua accettazione.

### **Audio mono**

Toccare l'interruttore per autorizzare o meno la combinazione dei canali quando si riproduce l'audio.

### **Didascalia**

Toccare per attivare/disattivare le didascalie per le schermate del telefono.

### **Testo ad elevato contrasto**

Toccare l'interruttore per attivare/disattivare il testo ad elevato contrasto.

### **ON e OFF programmato**

Toccare per impostare l'accensione/lo spegnimento automatici del telefono.

## **11.12 Google**

Il telefono offre opzioni di configurazione per gli account e i servizi Google.

## 11.13 Sistema

### 11.13.1 Lingue e immissione

Utilizzare Impostazioni lingua e tastiera per selezionare la lingua per il testo sul telefono e per configurare la tastiera a schermo. È anche possibile configurare le impostazioni per l'immissione vocale e la velocità del puntatore.

#### Lingua

Toccare per selezionare la lingua e l'area desiderata.

#### Tastiera virtuale

- **Gboard Go**

#### Lingua

Toccare per impostare la lingua e il metodo di immissione.

#### Preferenze

Toccare per selezionare la preferenza di digitazione, ad esempio Modalità a una mano, Stili di input personalizzati, Pressione prolungata per simboli, Altezza tastiera ecc.

#### Tema

Toccare per selezionare il tema della tastiera e gli stili di input personalizzati preferiti.

#### Correzione testo

Toccare per visualizzare varie opzioni con lo scopo di facilitare l'organizzazione del testo, quali Correzione automatica per correggere automaticamente le parole con errori di ortografia, Mostra suggerimenti correzioni per visualizzare le parole suggerite durante la digitazione, ecc.

#### Digitazione a scorrimento

Toccare per impostare le opzioni della digitazione a scorrimento, quali Attiva digitazione a scorrimento, Mostra traccia del gesto ecc.

## **Digitazione vocale**

Toccare per impostare le opzioni della digitazione vocale, quali Lingue, Mostra Blocca parole offensive ecc.

## **Dizionario**

Toccare per visualizzare le impostazioni Dizionario personale.

## **Cerca**

Toccare per accedere alle impostazioni di ricerca.


## **Avanzate**

Toccare per visualizzare altre impostazioni avanzate per la tastiera Google, ad esempio Emoji per tastiera fisica, Mostra icona applicazione, Condividi statistiche di utilizzo, Condividi snippet ecc.

### **• Digitazione vocale Google**

Toccare per configurare le impostazioni della digitazione vocale Google.

### **• Gestisci tastiere**

Toccare  per gestire le tastiere.

## **Tastiera fisica**

Toccare per ulteriore assistenza con la tastiera.

## **Controllo ortografico**

Toccare per accedere alla configurazione del controllo ortografico.

## **Compilazione automatica**

Toccare per impostare la compilazione automatica.

## **Dizionario personale**

Toccare per aggiungere parole al proprio dizionario.


## **Velocità puntatore**

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui cambiare la velocità del puntatore, toccare **OK** per confermare.

## Output sintesi vocale

Toccare per configurare le impostazioni della digitazione vocale Google.

- **Motore preferito**

Toccare per selezionare un motore preferito per la sintesi vocale, toccare l'icona Impostazioni  per visualizzare altre scelte per ogni motore.

- **Lingua**


Toccare per selezionare le lingue per la sintesi vocale.


- **Velocità voce**

Scorrere per impostare la velocità del sintetizzatore vocale.

- **Tonalità**

Scorrere per impostare la tonalità del sintetizzatore vocale.

Toccare l'icona  per riprodurre un breve esempio del sintetizzatore vocale utilizzando le impostazioni correnti.

Toccare l'icona  per ripristinare la velocità o il tono normali o predefiniti del testo pronunciato.

## 11.13.2 Data e ora

Utilizzare queste impostazioni per impostare le preferenze di visualizzazione di data e ora.

### Data e ora automatiche

Toccare per selezionare Utilizza l'ora fornita dalla rete o per disattivare.

### Fuso orario automatico

Toccare per usare il fuso orario fornito dalla rete. Disattivare per impostare tutti i valori manualmente.

### Imposta data

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui è possibile impostare manualmente la data del telefono.


## **Imposta ora**

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui è possibile impostare manualmente l'ora del telefono.

## **Seleziona fuso orario**

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui è possibile impostare il fuso orario del telefono.

## **Usa formato 24 ore**


Attivare  per visualizzare l'ora nel formato 24 ore.

## **Scegli il formato della data**

Toccare per aprire una finestra di dialogo in cui è possibile selezionare il formato per la visualizzazione delle date.

## **11.13.3 Backup**

### **Backup su Google Drive**

Toccare e attivare l'icona  per eseguire automaticamente il backup delle impostazioni del telefono e di altri dati applicativi nei server Google, utilizzando il proprio account Google. Se si sostituisce il telefono, le impostazioni e i dati di cui è stata creata una copia di backup vengono ripristinati nel nuovo telefono al primo accesso al proprio account Google. Selezionando questa opzione, viene eseguito il backup di un'ampia gamma di impostazioni e dati, tra cui le password Wi-Fi, i segnalibri, l'elenco delle applicazioni installate, le parole aggiunte al dizionario utilizzato dalla tastiera a schermo e la maggior parte delle impostazioni configurate mediante l'applicazione Impostazioni. Se si deseleziona questa opzione, si interrompe il backup delle impostazioni e gli eventuali backup esistenti vengono eliminati dai server di Google.

## **11.13.4 Opzioni di reimpostazione**

### **Reimposta Wi-Fi, dati mobili e Bluetooth**

Toccare e premere il pulsante **REIMPOSTA IMPOSTAZIONI** per reimpostare tutte le impostazioni di rete, inclusi Wi-Fi, dati mobili e Bluetooth.

## **Reimposta preferenze app**

Toccare **REIMPOSTA APP** per reimpostare le impostazioni di tutte le applicazioni, incluse le applicazioni disattivate, le notifiche delle applicazioni, le limitazioni ai dati in background per le applicazioni, ecc.

## **Cancella tutti i dati (ripristino dati fabbrica)**

Consente di cancellare tutti i dati personali dall'archivio interno del telefono, comprese le informazioni relative al proprio account Google, qualsiasi altro account, le impostazioni di sistema e delle applicazioni e qualsiasi applicazione scaricata. Con il ripristino del telefono non sarà cancellato nessun aggiornamento del software del sistema scaricato, né alcun file sulla scheda microSD, ad esempio musica o foto. Se si ripristina il telefono in questo modo, viene chiesto di inserire nuovamente lo stesso tipo di informazioni immesse al primo avvio di Android.

Se non è possibile accendere il telefono, esiste un'alternativa per eseguire il ripristino dei dati di fabbrica utilizzando i tasti. Premere i tasti Aumento del volume e Accensione nello stesso tempo fino all'illuminazione dello schermo.

## **11.13.5 Norme e sicurezza**

Toccare per visualizzare le informazioni su Norme e sicurezza, inclusi il modello del prodotto, il nome del produttore e così via.

## **11.13.6 Info sul telefono**

Include tutta una serie di informazioni che spaziano da Informazioni legali, Numero modello, Versione di Android, Versione banda di base, Versione kernel, Numero build, a quelle sotto elencate:

### **Stato**

Contiene lo stato di Batteria, Livello batteria, SIM, indirizzo IP, ecc.

### **Informazioni legali**

Toccare per visualizzare le informazioni legali.



## 11.14 Aggiornamenti software


Aggiornamenti software consente di scaricare nuovo software per il dispositivo, allo scopo di migliorare l'esperienza dell'utente e le prestazioni del prodotto.

### 11.14.1 Controllo per aggiornamento

Toccare per controllare la disponibilità di aggiornamenti alla versione software più recente.

### 11.14.2 Impostazioni


#### Solo Wi-Fi

Toccare  per attivare/disattivare gli aggiornamenti software soltanto quando è abilitato il Wi-Fi.

#### Intervalli Auto-controllo

Toccare per selezionare gli intervalli regolari di controllo automatico del dispositivo alla ricerca di nuovo software.

#### Download automatico

Toccare  per attivare/disattivare il download automatico degli aggiornamenti software quando si è connessi al Wi-Fi.

### 11.14.3 Aiuto


Toccare per consultare ulteriori informazioni sugli aggiornamenti software.

## 12 Aggiornamento del software del telefono

È possibile aggiornare il software del telefono utilizzando lo strumento di aggiornamento FOTA (Firmware Over The Air).

Per accedere a **Aggiornamenti software**, toccare **Impostazioni > Aggiornamenti software**. Toccare **Controlla per aggiornamento** e il telefono eseguirà la ricerca del software più recente. Se si desidera aggiornare il sistema, toccare **SCARICA** e, quando l'operazione è terminata, toccare **INSTALLA** per completare l'aggiornamento. A questo punto nel telefono sarà installata la versione più recente del software.

Prima di eseguire la ricerca degli aggiornamenti occorre attivare la connessione dati. Sono disponibili anche impostazioni di intervalli di controllo automatico e promemoria di aggiornamento quando viene riavviato il telefono.

Se si è selezionato il controllo automatico, quando il sistema rileva la nuova versione, nella barra di stato compare l'icona . Toccare la notifica per accedere direttamente a **Aggiornamenti software**.



Durante il download o l'aggiornamento con FOTA, non modificare il percorso di archiviazione predefinito onde evitare errori nell'individuazione dei pacchetti di aggiornamento corretti.

Leggere le presenti informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare il dispositivo. Il rispetto degli avvisi consentirà di evitare possibili ferite a se stessi o agli altri e danni al dispositivo.

Potrebbero essere forniti ulteriori avvisi di sicurezza relativi al funzionamento di applicazioni specifiche sul dispositivo. È necessario seguire anche queste istruzioni.

## 13 Pittogrammi e simboli grafici



Leggere la sezione relativa alle Informazioni di sicurezza nella presente guida per l'utente [pagina 2], prima di utilizzare il dispositivo. La mancata osservanza degli avvisi di sicurezza può causare ferite gravi.



Non utilizzare durante il rifornimento di carburante o in prossimità di gas o liquidi infiammabili



Non utilizzare durante la guida



Questo dispositivo può produrre una luce intensa o lampeggiante



Per il funzionamento a contatto con il corpo, mantenere una distanza di 5 mm



Non smaltire il dispositivo o la batteria gettandola nel fuoco.



Il dispositivo non è adatto all'utilizzo da parte di bambini. Se si consente a un bambino di utilizzarlo, assicurarsi di sorvegliarlo attentamente. Il dispositivo contiene piccole parti che potrebbero causare soffocamento



Evitare il contatto con supporti magnetici



Questo dispositivo può produrre un suono intenso



Evitare le temperature estreme



Tenere lontano da pacemaker e altri dispositivi medici personali



Evitare il contatto con liquidi, tenere all'asciutto



Spegnere quando ordinato presso ospedali e strutture mediche



Non tentare di smontare



Spegnere quando ordinato presso aeroporti e a bordo di velivoli



Non fare affidamento su questo dispositivo per le comunicazioni di emergenza



Spegnere in ambienti esplosivi



Utilizzare soltanto accessori approvati



Non utilizzare questo dispositivo mentre si attraversa la strada o si va in bici

## Informazioni sulla sicurezza del prodotto

### Esposizione alle radiofrequenze

#### Informazioni generali sull'energia a radiofrequenza

Il telefono contiene un ricetrasmittitore. Quando è acceso, riceve e trasmette energia a radiofrequenza. Quando si comunica con il telefono, il sistema di gestione della chiamata ne controlla il livello di potenza della trasmissione.

#### Tasso specifico di assorbimento "SAR" (Specific Absorption Rate)

Il presente dispositivo mobile è un ricetrasmittitore radio. È stato progettato in modo da non superare i limiti per l'esposizione alle onde radioelettriche raccomandati dalle linee guida internazionali. Le linee guida sono state sviluppate da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e prevedono margini di sicurezza atti a garantire la protezione di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le linee guida utilizzano un'unità di misura chiamata Tasso Specifico di Assorbimento o "SAR" (Specific Absorption Rate). Il limite SAR per i dispositivi mobili è 2 W/kg e il valore SAR massimo per questo dispositivo quando testato all'orecchio era pari a 0,96 W/kg <sup>(1)</sup>, e quando testato vicino al corpo (a una distanza di 5 mm) il valore SAR massimo era pari a 1,56 W/kg <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> I test sono stati eseguiti in conformità con le norme [CENELEC EN50360] [IEC 62209-1].

<sup>(2)</sup> I test sono stati eseguiti in conformità con le norme [CENELEC EN50566] [IEC 62209-2].

I dispositivi mobili offrono un'ampia gamma di funzionalità e possono essere utilizzati in altre posizioni, ad esempio sul corpo, come descritto nella presente guida utente (per ulteriori informazioni, vedere pagina 101).

I valori SAR sono stati misurati utilizzando la potenza di trasmissione massima del dispositivo e, dove supportati, con molteplici trasmettitori simultanei. I valori SAR effettivi del dispositivo durante il funzionamento sono in genere nettamente inferiori rispetto a quelli indicati sopra. Ciò è dovuto alle modifiche automatiche del livello di potenza del dispositivo, che assicurano solo l'utilizzo della potenza minima necessaria per comunicare con la rete.

### **Operazioni a contatto con il corpo**

Per garantire la conformità con le linee guida per l'esposizione alle radiofrequenze, è necessario utilizzare il telefono a una distanza minima di 5 mm dal corpo.

La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare un'esposizione alle radiofrequenze superiore ai limiti stabiliti dalle relative linee guida e un utilizzo di potenza superiore al necessario.

### **Limitazione dell'esposizione ai campi a radiofrequenza**

Coloro i quali sono particolarmente interessati a limitare la propria esposizione ai campi a radiofrequenza, possono consultare le indicazioni riportate nel Fact Sheet 193, redatto dalla World Health Organisation (WHO), e intitolato "Electromagnetic fields and public health: mobile phones" (ottobre 2014)

Misure precauzionali: Le informazioni scientifiche attuali non indicano la necessità di precauzioni speciali per l'uso dei telefoni cellulari. Coloro che nutrono preoccupazioni possono scegliere di limitare la propria esposizione alle radiofrequenze o quella dei loro figli limitando la durata delle chiamate, oppure utilizzando dispositivi "viva voce" per tenere i telefoni cellulari lontani dalla testa e dal corpo.

Ulteriori informazioni sull'esposizione alle onde radio sono disponibili nel sito della WHO, all'indirizzo: <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs193/en/>

## **14 Normative**

Le seguenti approvazioni e notifiche di sicurezza si applicano nelle regioni specifiche indicate.

Con la presente, Vodafone dichiara che il dispositivo radio di tipo VFD 720 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://vodafone.com/smarn9/ec-declaration>

### **Protezione dei dati e aggiornamenti software**

Continuando a utilizzare il dispositivo, l'utente conferma di aver letto e di accettare i seguenti contenuti:

Allo scopo di fornire un servizio migliore e dopo aver stabilito una connessione a Internet, il dispositivo eseguirà il controllo/download automatico delle informazioni relative agli aggiornamenti software da Vodafone e dai suoi partner. Tale processo potrebbe utilizzare i dati mobili e richiede l'accesso all'identificatore unico del dispositivo (IMEI/SN) e all'ID di rete (PLMN) del fornitore di servizi, per verificare l'eventuale necessità di aggiornare il dispositivo.

Tenere presente che Vodafone e i suoi partner non utilizzeranno le informazioni IMEI/SN per l'identificazione personale dell'utente. Tali informazioni serviranno esclusivamente per programmare/gestire gli aggiornamenti software.

### **Distrazione**

L'utilizzo di un dispositivo mobile per comunicare, ascoltare musica o guardare altri contenuti multimediali può potenzialmente distrarre l'utente dall'esecuzione di qualsiasi altra attività che ne richieda la completa attenzione. Inoltre, può ridurre la consapevolezza dell'ambiente circostante.

## **Guida**

Alla guida è necessario dedicare sempre la massima attenzione onde ridurre il rischio di incidente. L'utilizzo di un telefono cellulare (persino con il kit viva voce) genera distrazione e può causare un incidente. È necessario rispettare le leggi e i regolamenti locali che limitano l'utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida.

## **Utilizzo di macchinari**

All'utilizzo di macchinari è necessario dedicare sempre la massima attenzione onde ridurre il rischio di incidente.

## **A piedi e in bici**

L'uso di un dispositivo mobile mentre si cammina o si va in bici riduce la concentrazione sull'ambiente circostante e può contribuire ad aumentare il rischio di incidenti.

## **Gestione del prodotto**

### **Informazioni generali su gestione e utilizzo**

L'unico responsabile dell'utilizzo del cellulare e delle relative conseguenze è l'utente.

È necessario spegnere sempre il cellulare ogni volta che ne è vietato l'utilizzo. L'utilizzo del cellulare è soggetto a misure di sicurezza concepite per proteggere gli utenti e il loro ambiente.

- Trattare sempre con cura il cellulare e i suoi accessori, e tenerlo in luoghi puliti e privi di polvere.
- Non esporre il cellulare né i suoi accessori a fiamme libere o prodotti accesi a base di tabacco.
- Non esporre il cellulare né i suoi accessori a liquidi o umidità.
- Non lasciare cadere, lanciare né cercare di piegare il cellulare o i suoi accessori.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive, solventi di pulizia o aerosol per pulire il dispositivo o i suoi accessori.
- Non verniciare il cellulare o i suoi accessori.

- Non tentare di smontare il cellulare né i suoi accessori. Tale operazione deve essere effettuata soltanto da personale autorizzato.
- Non esporre il cellulare né i suoi accessori a temperature estreme, minimo  $-10^{\circ}\text{C}$  e massimo  $+50^{\circ}\text{C}$ .
- Consultare le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- Non tenere il cellulare nella tasca posteriore onde evitarne la rottura quando ci si siede.

### **Bambini in tenera età**

Non lasciare il cellulare né i suoi accessori alla portata di bambini in tenera età né lasciarli giocare con il dispositivo.

Potrebbero fare male a se stessi o agli altri, oppure potrebbero danneggiare accidentalmente il cellulare.

Il cellulare contiene parti minute con bordi acuminati che possono causare una lesione o che potrebbero staccarsi e creare il rischio di soffocamento.

### **Smagnetizzazione**

Per evitare il rischio di smagnetizzazione, non lasciare dispositivi elettronici o supporti magnetici in prossimità del telefono per periodi prolungati.

Evitare altre fonti di magnetismo poiché potrebbero causare il malfunzionamento del magnetometro o degli altri sensori interni e la conseguente incorrettezza dei dati forniti.

### **Scarica elettrostatica**

Non toccare i connettori metallici della scheda SIM.

### **Fonte di alimentazione**

Non collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione né accenderlo fino alla visualizzazione di tale istruzione durante l'installazione.

### **Antenna**

Non toccare l'antenna senza motivo.



## **Posizione per l'utilizzo normale "in mano"**

Durante l'esecuzione o la ricezione di una chiamata, posizionare il telefono all'orecchio, avvicinando la parte inferiore alla bocca, come per un normale telefono di linea fissa.



## **Airbag**

Non collocare il telefono in prossimità o sopra un airbag o nell'area della sua attivazione.

Riporre il cellulare in modo sicuro prima di guidare un veicolo.

## **Attacchi epilettici/Perdite di coscienza**

Il cellulare può generare luci intense e lampeggianti.

## **Lesioni da sforzo ripetuto**

Per ridurre il rischio di lesione da sforzo ripetuto (RSI), durante la composizione di SMS o mentre si gioca con il telefono:

- Non afferrare il telefono con forza eccessiva
- Premere i tasti sullo schermo delicatamente
- Sfruttare le funzioni speciali integrate nell'auricolare che riducono al minimo il numero di tasti da premere, ad esempio modelli di messaggio e testo predittivo
- Prendersi numerose pause per distendersi e rilassarsi
- Se si continua a provare fastidio quando si utilizza il dispositivo, interromperne l'uso e consultare un medico

## **Chiamate di emergenza**

Il telefono, come tutti i cellulari, funziona con i segnali radio e non è possibile garantire la connessione in tutte le condizioni. Pertanto, è bene non fare mai affidamento esclusivamente su un cellulare per le comunicazioni di emergenza.

## **Rumori forti**

Il cellulare è in grado di generare rumori forti che possono danneggiare l'udito.



### **PROTEGGI IL TUO UDITO**

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli di volume elevati per lunghi periodi di tempo. Fare attenzione quando si tiene il dispositivo vicino all'orecchio mentre è in uso l'altoparlante.

## **Funzione lettore video e MP3**

Se si utilizzano cuffie o auricolari per ascoltare musica pre-registrata o guardare video sul dispositivo a volume elevato, si corre il rischio di danni permanenti all'udito. Anche se l'utente è abituato ad ascoltare musica ad alto volume ritenendolo accettabile, esiste comunque il rischio di danni all'udito.

Per evitare tale rischio, abbassare il volume a un livello accettabile e non usare le cuffie per periodi di tempo troppo prolungati.

La stessa impostazione del volume sul dispositivo può essere riprodotta a un volume più o meno elevato a seconda del tipo di cuffie, auricolari o auricolari in-ear. Iniziare la riproduzione sempre a basso volume.

Non ascoltare musica o video con le cuffie mentre si guida, si va in moto, in bici o si attraversa la strada.

L'ascolto di musica, l'utilizzo di videogiochi o di altri contenuti del dispositivo ad alto volume per periodi prolungati può danneggiare l'udito.

## **Luci intense**

Il telefono è in grado di produrre lampi di luce. Se viene utilizzato come torcia, non puntarlo troppo vicino agli occhi.

## **Riscaldamento del telefono**

La temperatura del telefono potrebbe aumentare durante la ricarica o il normale utilizzo. Non utilizzare il telefono in caso di surriscaldamento (se è visualizzato un avviso di surriscaldamento o sembra caldo toccandolo).

## **Sicurezza elettrica**

### **Accessori**

Utilizzare solo accessori e caricabatterie approvati.

Non collegare il telefono a prodotti o accessori non compatibili.

Assicurarsi di non toccare né consentire a oggetti metallici, come monete o portachiavi, di toccare o cortocircuitare i terminali della batteria, il caricabatteria, il punto di ricarica del dispositivo o qualsiasi altro contatto elettrico sugli accessori.

Non toccare il dispositivo con le mani bagnate. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate né scollegare il caricabatteria tirando il cavo. In caso contrario, potrebbe verificarsi elettrocuzione.

### **Collegamento a un'auto**

Richiedere la consulenza di un professionista quando si collega un'interfaccia telefonica fisica all'impianto elettrico di un veicolo.

### **Prodotti difettosi e danneggiati**

Non tentare di smontare il telefono o i suoi accessori.

Soltanto il personale autorizzato può effettuare la manutenzione o la riparazione del telefono o dei suoi accessori.

Se il telefono o gli accessori sono stati immersi in acqua o in altri liquidi, forati o hanno subito una caduta importante, prima di utilizzarli, farli controllare da un centro servizi autorizzato.

### **Gestione e sicurezza della batteria**

Non tentare di aprire il coperchio posteriore e la batteria.

La batteria di questo dispositivo non è rimovibile da parte dell'utente.

Non tentare in alcun modo di rimuovere la batteria o di smontare il dispositivo per potervi accedere.

Utilizzare esclusivamente il caricabatteria in dotazione o uno alternativo approvato dal produttore e destinato all'uso con questo dispositivo. L'uso di altri caricabatterie potrebbe essere pericoloso.

L'uso improprio del dispositivo potrebbe causare incendi, esplosioni o altre situazioni di pericolo.

Se l'utente ritiene che la batteria sia stata danneggiata, deve evitare di utilizzare o ricaricare il dispositivo e portarlo a un centro servizi autorizzato per la verifica.

Non forare né premere eccessivamente il dispositivo e non sottoporlo ad alcuna pressione o forza esterna.

## **Interferenza**

È necessario prestare attenzione quando si utilizza il telefono nelle immediate vicinanze di dispositivi medici personali, ad esempio pacemaker e apparecchi acustici.

### **Pacemaker**

I produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza di separazione minima di 15 cm tra un cellulare e un pacemaker onde evitare la potenziale interferenza con il pacemaker. A tale scopo, utilizzare il telefono all'orecchio opposto rispetto al pacemaker e non tenerlo in una tasca sul petto.

### **Apparecchi acustici**

I portatori di apparecchi acustici o di altri impianti cocleari potrebbero percepire delle interferenze quando utilizzano o si trovano in prossimità di un dispositivo wireless.

Il livello di interferenza dipende dal tipo di apparecchio acustico e dalla distanza rispetto alla sorgente dell'interferenza. Una distanza maggiore tra i due dispositivi può ridurre l'interferenza. È inoltre possibile rivolgersi al produttore dell'apparecchio acustico per conoscere le alternative.

## **Dispositivi medici**

Consultare il medico e il produttore del dispositivo per stabilire se il funzionamento del telefono possa interferire con quello del dispositivo medico.

## **Ospedali**

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto presso ospedali, cliniche o strutture sanitarie. Tali richieste hanno lo scopo di evitare la possibile interferenza con dispositivi medici sensibili.

## **Aeromobili**

Spegnere il dispositivo wireless ogni volta che viene richiesto dal personale di aeroporti e compagnie aeree.

Rivolgersi al personale della compagnia aerea per ulteriori informazioni sull'utilizzo dei dispositivi wireless a bordo del velivolo, se il dispositivo dispone di una modalità aereo è necessario attivarla prima dell'imbarco.

## **Interferenza in auto**

È bene ricordare che, in ragione della possibile interferenza con i dispositivi elettronici, alcuni produttori automobilistici vietano l'utilizzo dei cellulari a bordo dei loro veicoli salvo quando venga impiegato un kit viva voce con un'antenna esterna.

## **Ambienti esplosivi**

### **Stazioni di servizio e atmosfere esplosive**

In luoghi con atmosfere potenzialmente esplosive, rispettare tutti i segnali relativi allo spegnimento di dispositivi wireless come il cellulare o altri dispositivi radio.

Tra le aree con atmosfere potenzialmente esplosive si annoverano stazioni di servizio, ponti inferiori delle navi, strutture per il trasferimento o lo stoccaggio di carburante o prodotti chimici, aree in cui l'aria contiene prodotti chimici o particelle quali grani, polvere o polveri metalliche.

## Detonatori e aree di detonazione

Spegnere il telefono cellulare o il dispositivo wireless nelle aree dove si utilizzano esplosivi o nelle aree in cui appositi segnali richiedono di spegnere le "radio di comunicazione bidirezionale" o i "dispositivi elettronici" onde evitare interferenze con il funzionamento dei detonatori.

## Smaltimento e riciclaggio

Per informazioni su smaltimento o riciclaggio sicuro e appropriato del dispositivo, contattare il centro servizi al cliente.

## Protezione antifurto <sup>(1)</sup>

Il cellulare è identificato da un numero IMEI (numero di serie del cellulare), che si trova sull'etichetta della confezione e nella memoria del prodotto. Si raccomanda, al primo utilizzo del cellulare, di annotare il numero digitando \*#06# e di conservarlo in luogo sicuro. Potrebbe essere richiesto dalla Polizia o dall'operatore in caso di furto. Grazie a tale numero sarà possibile bloccare totalmente il cellulare e quindi rendere impossibile qualsiasi uso da parte di terzi, anche in caso di sostituzione della scheda SIM.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sul telefono, sulla batteria e sugli accessori indica che i prodotti alla fine della loro vita utile devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti:

- Centri comunali di smaltimento rifiuti con contenitori specifici per questo genere di apparecchiature.
- Raccolta presso i punti di vendita.

Il prodotto verrà riciclato, evitando la dispersione nell'ambiente di sostanze e affinché i componenti possano essere riutilizzati.

## Nei paesi membri dell'Unione Europea:

I punti di raccolta dei rifiuti tecnologici sono accessibili gratuitamente.

<sup>(1)</sup> Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore.

Tutti i prodotti contraddistinti da tale simbolo vanno portati negli appositi punti di raccolta.

### **Nei paesi non membri dell'Unione Europea:**

Se il paese o la regione dispone di apposite strutture di raccolta differenziata dei rifiuti, i prodotti contraddistinti da tale simbolo non vanno gettati nelle comuni discariche pubbliche, ma vanno portati nei punti di raccolta previsti a tale scopo.

**ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE NEL CASO LA BATTERIA VENGA SOSTITUITA CON UNA DI TIPO ERRATO. LE BATTERIE USATE VANNO ELIMINATE COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI.**

Se il coperchio della batteria viene rimosso evitare di toccare le antenne e i loro contatti che possono contenere nickel. Le persone allergiche o sensibili a questo metallo dovrebbero evitare qualunque tipo di contatto.

### **Licenze**



Il Logo microSD è un marchio registrato.



La denominazione e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e ogni uso di tali marchi da parte di TCL Communication Ltd. e affiliate è sotto licenza. Gli altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

**ID dichiarazione Bluetooth  
VFD 720 D038401**



Il logo Wi-Fi è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance.

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti i paesi europei.

Questo dispositivo può essere utilizzato senza limitazioni in tutti gli stati membri dell'Unione europea.

Google, il logo Google, Android, il logo Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store e Duo™ sono marchi di Google Inc.

Il robot Android è riprodotto o modificato tramite lavoro creato e condiviso da Google e utilizzato in base ai termini descritti nella Creative Commons 3.0 Attribution License (il testo verrà visualizzato quando si tocca e si tiene premuto **Google legal** in **Impostazioni > Informazioni sul telefono > Informazioni legali**)<sup>(1)</sup>.

### Informazioni generali

Il prodotto acquistato utilizza i programmi open source (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables e initrd nel codice oggetto e altri programmi open source concessi in base alla licenza GNU General Public e alla licenza Apache.

Forniremo una copia completa dei corrispondenti codici sorgente su richiesta entro un periodo di tre anni dalla data di distribuzione del prodotto da parte dell'indirizzo indicato di seguito nel capitolo Avviso.

È possibile scaricare i codici sorgente dal sito Web <https://sourceforge.net/projects/alcatel/files/vfd720>. I codici sorgente vengono forniti gratuitamente su Internet.

Il presente dispositivo radio funziona con le seguenti bande di frequenza e potenza massima di frequenza radio:

GSM850/900: 33 dBm

GSM1800/1900: 30 dBm

<sup>(1)</sup> Potrebbe non essere disponibile a seconda del paese di utilizzo.



UMTS 850/900/1900/2100: 24 dBm

LTE B1/3/5/7/8/20/28B: 24 dBm

Bluetooth: < 20 dBm

802.11bgn: Banda a 2,4 GHz < 20 dBm

NFC 13,56 MHz: < 25 dBuA/m a 10 m

La descrizione degli accessori e dei componenti, incluso il software che consente al dispositivo radio di funzionare come progettato, sono reperibili all'interno del manuale dell'utente, disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://vodafone.com/smarn9/>

### **Avviso**

Le informazioni nel presente manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

Ogni sforzo è stato fatto nella preparazione del presente manuale per assicurare la precisione dei suoi contenuti, ma tutte le dichiarazioni, le informazioni e le raccomandazioni nel presente manuale non costituiscono una garanzia di alcun genere, né implicita né esplicita. Leggere attentamente le precauzioni e le informazioni di sicurezza per assicurarsi di utilizzare il dispositivo wireless in modo sicuro e corretto.

Importatore: TCT Mobile Europe SAS

Indirizzo: 55 avenue des Champs Pierreux, 92000 Nanterre, Francia

Fabbricante: Vodafone Procurement Company S.a.r.l.

Marchio di fabbrica registrato:

Indirizzo: 15 rue Edward Steichen, L-2540 Lussemburgo, Granducato di Lussemburgo



# 15 Informazioni di garanzia

## TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA

1. Vodafone concede una garanzia su questo cellulare di un periodo di due (2) anni a partire dalla data di acquisto da parte del proprietario iniziale (non trasferibile) a condizioni di utilizzo normali.
2. La batteria ha una garanzia limitata di dodici (12) mesi, mentre il caricabatterie ha una garanzia di ventiquattro (24) mesi contro i difetti di fabbricazione. Gli altri accessori hanno una garanzia limitata di ventiquattro (24) mesi contro i difetti di fabbricazione.
3. Questa garanzia non copre i danni risultanti da quanto segue:
  - a) Usura normale dell'apparecchiatura;
  - b) Difetti e danni causati da un utilizzo dell'apparecchiatura diverso da quello normale e usuale;
  - c) Operazioni non autorizzate di smontaggio, riparazione, alterazione o modifica;
  - d) Utilizzo improprio, abuso, negligenza o incidente con qualsiasi causa;
  - e) Difetti o danni risultanti da operazioni improprie di prova, funzionamento, manutenzione, installazione oppure da alterazioni o modifiche;
  - f) Difetti o danni causati dal versamento di alimenti o liquidi, corrosione, ruggine o l'impiego di una tensione errata;
  - g) Graffi o danni alle superfici in plastica o a tutte le altre parti esposte all'esterno che sono dovuti all'utilizzo normale e usuale;
4. Se il cellulare richiede manutenzione o riparazione, è necessario effettuare la consegna a spese dell'utente.
5. La garanzia decadrà nelle seguenti circostanze:
  - a) Se il numero di serie o il sigillo di garanzia sull'apparecchiatura sono stati resi illeggibili o sono stati rimossi.

- b) Se qualsiasi condizione di cui alla presente garanzia è stata alterata o modificata in qualunque modo senza il previo consenso scritto di Vodafone.
6. Questa garanzia limitata include soltanto i clienti che acquistano il prodotto ed è valida esclusivamente nel paese (o nell'area) di vendita del prodotto previsto/a da Vodafone.
7. In caso di restituzione del prodotto a Vodafone dopo la scadenza del periodo di garanzia, si applicheranno le politiche di servizio usuali di Vodafone e al consumatore verrà addebitato il costo corrispondente.
- a) Vodafone non si assume altri obblighi né altre responsabilità al di là di quanto esplicitamente previsto nella presente garanzia limitata.
- b) Tutte le informazioni di garanzia, le caratteristiche del prodotto e le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
8. QUESTA GARANZIA SOSTITUISCE TUTTE LE EVENTUALI ALTRE GARANZIE, IMPLICITE O ESPLICITE, INCLUSE NELLO SPECIFICO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. VODAFONE NON SI ASSUME RESPONSABILITÀ PER LA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA AL DI LÀ DEL RIMEDIO ALLA VIOLAZIONE SECONDO LE MODALITÀ SOPRA DESCRITTE. IN NESSUNA CIRCOSTANZA VODAFONE SARÀ RESPONSABILE DELLE CONSEGUENZE.

## 16 Accessori

Gli ultimi smartphone di Vodafone offrono una funzione integrata Viva Voce che consente di utilizzare il telefono collocato ad una certa distanza, per esempio su un tavolo. Coloro che desiderano mantenere una certa riservatezza alle proprie conversazioni telefoniche possono disporre di un auricolare.

1. Vodafone Smart N9 con batteria non rimovibile
2. Caricabatterie
3. Cavo dati
4. Auricolare
5. Guida rapida all'uso
6. Informazioni sulla sicurezza e garanzia
7. Perno del vassoio SIM



Utilizzare il telefono esclusivamente con la batteria, il caricabatteria e gli accessori inclusi nella confezione.

# 17 Specifiche

## Processore:

MT6739 + 1,28 GHz Quad core

## Piattaforma:

Android O

## Memoria:

16 GB+2GB RAM

## Dimensioni (LxPxA):

147,1 x 68,8 x 8,7mm

## Peso:

Circa 145 g con batteria

## Display:

Touchscreen da 5,5 pollici con risoluzione HD+PLUS (720 x 1440)

## Rete:

GSM: Quad-band 850/900/1800/1900 MHz

UMTS: Quad-band 850/900/1900/2100 MHz

LTE: Six-band (1/3/5/7/8/20/28B)

(la frequenza della banda e la velocità dati dipendono dall'operatore).

## GPS:

GPS assistito/antenna GPS interna

## **Connettività:**

- Bluetooth Smart (BT v4.2)
- Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n
- Presa audio da 3,5 mm
- Micro-USB 2.0

## **Fotocamera:**

- Fotocamera posteriore da 13 megapixel
- Fotocamera anteriore da 8 megapixel

## **Formati audio supportati:**

AAC/HE-AAC v1/HE-AAC v2, AMR, AWB, MIDI, MP2, MP3, OGG  
VORBIS, WAV, APE, WMA, FLAC

## **Formati video supportati:**

Riproduzione: MPEG-4, H.264, H.263, H.265, MPEG2, VP8, VP9

Registrazione: MPEG-4, H.263, H.264, VP8

## **Batteria:**

Batteria al litio ricaricabile

Capacità: 2900 mAh

## **Slot di espansione:**

Slot per scheda di memoria microSD (capacità fino a 32 GB)

## **Caratteristiche speciali:**

Ricevitore GPS e accelerometro

**Nota:** Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Alcuni servizi, caratteristiche e applicazioni potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi. Per maggiori informazioni rivolgersi al punto vendita.

Google, Android e altri marchi sono marchi di fabbrica di Google Inc. Il robot Android è riprodotto o modificato a partire da opere create e condivise da Google e utilizzato conformemente alle condizioni descritte nella licenza di attribuzione Creative Commons 3.0.

© Vodafone Group 2018. Vodafone e i loghi Vodafone sono marchi di fabbrica di Vodafone Group. Altri nomi di prodotti e aziende citati nel presente documento potrebbero essere marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.